Ն. 3056 1895 ՕՐԻԼԻՍ 23—24 ԲԱԶՄԱՐ—ԲԱԶՄԱՐ ԷՐԹԼՈՒ)(1313 ՄԼՃԻՐ 14 ՕՆԳԻՐԻՆՃԻ ՄԼՆԻ

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՈՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՈՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՈՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՈՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

(صاحب امتياز: جيولكيان)

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիկէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

1ինչի մամի վէ 3ինճի սահիֆէ ղ. 5
Կիսնիս սահիֆէ 11ի 10ք. հս. » 3
Մէկսաբ նաֆիսյա սաիր պէնալէր ինճանէն գասալ օլունճաղ վէ սէրբ օլանլարան էրբաղ իսաէ օլունմայճաղ

Իսարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի հասատէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանտա տբր։ Քեսֆիյէի մէվսաս հաղզընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գուպա էյզրյասընը մանվ իթմէք մագսէտիյլէ 10-15 կիւնէ գատար Սբանիտան մէզքիւր ատայա եէնիէն ասքեր կէօնտէրիլճէկի. վէ մէզքիւր ճէզիրէտէ պուլընան Սբանիա ասքիրինին էյզրյա Թարաֆընտան Թարումար օլմուշ օլաբզը հաղզընտա տէվէրան իսէն բիվայէթլէրին տօղրու օլմասընը խապէր վէրիլիյոր։

Ինկիլթէրա գրալիցասընդն կիվվէյիսի օլան մարքի տը Լօրնը բէտէրի տիք ա՝Արկայլ 72 եաշընտա օլաբզը հալտէ կէչէնլէրտէ իւչիւնճի տէֆա օլարագ 22 եաշընտա պիր զըզ իւէ եվլէնմիշ տիր։

Գուլնան 3—4 կիւն եվվէլ Աւսթրիանդն Զէկէնտորֆ գարիյէսինտէ պիր եանկընն զուհուր իտէրէք պիւթիւն գարիյէ միւհթէրէզ օլմուշ տբր։ Մէզքիւր գարիյէ գուրպինտէ պուլընան չէքր ֆապրիքասընդն տախի եանագ թէկիլքէսինտէ պուլընտբզը վէ եանկընդն հէնուզ էօնիւ ալընմամտբզը՝ Օտէնպուրկտան Վիէննա կազէթալարընա իշար օլընդյոր։

Թինէզդիւհ իշիւն կէզինմէքտէ օլան պիր վաբօր՝ Մէհէմէտ Ամէրիգատա Պալթիմօ լիմանընա կիրտիկի սբրատա թէշ ալմըշ, վէ պու սբրատա եօլճուլարտան 9 քիշի զարզ օլմուշ վէ 18 քիշի գուրթուլմըշ տբր։

ԶԷԼԶԷԼԷ

Աթինատան վարիա օլան խապէրլէրէ կէօրէ, Եունանիսթանընդն Գալամաթա գատապասընտա կէչէն բէնզէնպիհ կիւնիւ եէր ալթընտան տէչիլթի կուրիւթիւէր իշիտիմէսինի միւթէազզ չիտատէլի պիր զելզելէ վուգու պուլմուշ տբր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէարիֆ նազբրը տէվլ. Զիւհտի վէ Մալիյէ նազբրը տէվլ. Նազիֆ բաշալար հազրաթը՝ բահանսբզլըգլարընտան տօղայը տիւն պէրմիւթատ ագը իսթիմա իսէն Մէճլիսը խասը Վիւքէլատա հազբը պուլընամամըշլար տբր։

—Տախիլիյէ նէզարէթի միւսթէշարը աթուճ. Ահմէտ Բէֆիգ պէյ հազրէթլէրի քեամիլն էյիլէյմիշ օյուգլարընտան, խասթալրգլարը էսնատէ հազգլարընտա պիտիրիզ պուլբրյան իլթիֆաթը Շահանէտէն տօղայը արզը չիւքրան վէ ուպուտիյէթ իթմէք իւզրէ եվվէլքի կիւն տօղրուճա Մաղէյնը Հիւմայունա ագիմէթ, վէ պատէհու մագամը ալիւէրինի թէչրիֆ էյլէմիշ օյուգլարը մաէլմէմնունիյէ իշիտիմիշտիր։

—Շեբէֆսուտուր պուլբրյան իրատէի Սէնիյէ ահ.քամընճա Բօմա Օսմանը սէֆիրի աթուճ. Մահմուտ Նէտիմ պէյ հազրէթլէրի՝ կէչէն Նէտիմ պէյ չարչէնպիհ կիւնիւ իթալիա խարիճյէ նէզարէթինէ ագիմէթլէ, գօնթ Գալամանինին վէֆաթը միւնասէպէթիյլէ Զաթը հազրէթը Բատիշահի նամընա օլմագ իւզրէ, խարիճիյէ նազբրը Պարօն Պլանա պէյանը թաագիյէթ էյլէմիշ, վէ նազբրը միւչարէլէյհ թարաֆընտան պէյանը թէչէքքիւրաթ օլունմըշ տբր։

—Միւթէվէֆա գօնթ Գալամանինին եէրինէ, Տէրսաատէթ իթալիա սէֆարէթինէ՝ գօնթ Գօրթինին Տէրսաատէթ իթալիա սէֆարէթինտէ պուլընտբզը սբրատա սէֆարէթ քիթապէթինին էյֆա իսէն վէ էլեէվմ Գահիրէ ժէնէրալ գօնսօլոսընընտա պուլընան Մ. Բանցանընդն թայինի բէք զիյատէ միւհթէմիլ պուլընտբզը սէօյլէնիյօր։

—Եվվէլքի կիւն Ռուսիա իմբէրատուղը ըէվոլվէրի՝ թէաթրօյը սէյր իթմէկէ կէլմիշ օյուգ վէ օ սբրատա խանէսինէ կիթմէքտէ օյան Մամբրէ նամը տիկէր Ալիքսան էֆ.նին իւսթիւնէ պօշալթմըշ վէ պէյ քէմփ.կինտէն ճէրհ իթմիշ տիր։

Միւթէազզպէն աթրյան իքինճի պիր գուրչուն տա օ էսնատէ մէճրուհ Մամբրէ էֆ.նին եանընտան կէչմէքտէ օյան Ռուսսումամի Լամանէթի քէմթէպէսինէն Լոտպ պէյէ իսապէթ իթմէսիյլէ, մումաիլէյհ տախի սբրթընտան եարալանմըշ տբր։

Պու սբրատա 500տէն գիյատէ էհալի՝ հէբսի պիրտէն ատհէթ վէ թէլալ իլէ վէ եանլարընտա պուլընան գատընլար վէ չօճուգլար իլէ պէրապէր պաղբրմայա վէ կէրիյէ գաչմայա չբթապան օյմուշ, վէ սբրատա ճարիհ սավուշբգ ֆիբար իթմիշ, վէ հէր նէ գատար զապբթաճա թաագիպ օլընմըշ իսէ տէ, տէրէսթինէ մուվաֆֆիգ օլընմամըշ տբր։

Մահալը մէզքիւր մէրքէզ գօմիսէրի Իսմաիլ էֆ. ճինայէթը մէզքիւրէնին վուգուրունտէն խապէրտար օլընճա, տէրհալ վագատա մահալինէ գօշարագ, գաթիլին տէրտէսթի իչիւն թալիմաթը լազբմէյի պիլիթա՝ հէր թարաֆա միւթէատիտ բօլիս մէմուրլարը սէվգ իթտիկի կիպի, մէճբուհլարտան Մամբրէ էֆ.յի եաբընտա պուլընան խանէսինէ, վէ տիկէր մէճբուհը տախի էվվէլա բօլիս մէրքէզինէ կէօթիւրիպ, աթբպպահ ասքերիյէտէն եիւզպաշը Տէօքմէճեան Ցակոբ էֆ.յի ճէլպ իլէ եարասընընն միւտավաթը իպթիտայիսինի իճրա իթտիքտէն սօնրա մուամիլէյհի տախի միւսաֆիր պուլընտբզը տայբսը գայմագամ Ղալիպ պէյին խանէոինէ նագլ իթտիրմիշտիր։

Մէճբուհլարտան Մամբրէ էֆ. իւսկիւտարը վէ 30-32 եաշընտա պիրատամ օյուգ, գուրչուն՝ պէօպրէկինին իւսթիւնէ խապէթ իթմիշ վէ եարասը թէհլիքէլի պուլընմըշ օյտրզը կիպի, պիր թարաֆընա տա էնմէ էնտիտիկի իշիտիմիշ տիր։ Իտիպ էֆ.նին եարասը օ գատար թէհլիքէլի տէյիլ իմիշ։

Տիւն Պապը Զապթիյէ աթբպապասընտան իզզ. Սիմոն վէ Ճօրճի պէյլէր իլէ տիկէր թապիպէր թարաֆընտան մուայէնէլերի իճրա գբլընմըշ տբր։

Տիւնքի բաղար կիւնիւ իւսկիւտար զապբթա մէմուրլարը՝ մահալը վագատա կիտէրէք ագշամա գատար թահգիգաթ վէ թէզգիգաթ իճրա իթմիշլէրտիր։

Տիւն սապահ պիր գաչ քիշի մագնուէնէն թահթը թէվգիֆէ ալընարագ, իւսկիւտար միւթէատրբզիլընա կէօնտէրիլմիշլէր տիր։

Զապթիյէ նազբրը տէվլ. Նազիմ բաշա հազրէթլէրի՝ ճինայէթտէն խապէրտար օյունճա, պէրան թահգիգ իւսկիւտարա մէմուրլար իրսալ պույուրմբշլար տբր։

* * *

Մէճբուհ Մամբրէ էֆ. պունտան ագտէմ վարդապետ օյուգ, մուախխէրէն թարիզը մէզքիւրը թէրք իթմէսիյլէ Բաթրիգխանէ թարաֆընտան տախի էֆէնտի իշիմիշ օլաբզընտան, ճումա էրթէսի ագշամքի վագատ իւզէրինէ տիւն սապահ Հաղորդութիւն ալմադա արզու պէյան իթմիշ, վէ պու արզուսը Բաթրիգ Սբբազան հազրէթլէրինէ արզ իտիլտիքտէ, միւչարէլէյհ տախի Հաղորդութիւն վէրիլմէսինէ մուվաֆֆագատ էյլէյիպ, մուճիպինճէ տիւնքի կիւն իշպու վագիֆէի բուհանիյէ իյֆա իտիլմիշ տիր։

Սիս կաթողիկոսը Տ. Մկրտիչ Սբբազանը վուգուր վէֆաթընտան պէրու կաթողիկոս փոխանորդը մէմուրիյէթինի իյֆա իսէն Բէքմէգեան Դեր. Տ. Կիրակոս Սբբազան՝ պու քերրէ Բաթրիգխանէյէ պիր թէլեկրաֆ քէշիսէ իտէրէք, եէնի ինթիխապ օլընան Սիս կաթողիկոսը Այեսթճեան Ամեն. Տ. Գրիգորիս Սբբազանը Օծումի այինի Տէրսաատէթտէ իճրա օլընմասը թէսավվուր իտիրիկինի կիրկիա եհալիսինին՝ կազէթալարտա օգուրբգ իսթիխապար իթմիշ օլաուզրը պիլիպէյան, էկէր սահիհ իսէ պունտան սարֆը նազար օլընբգ, այինը մէզքիւրընդն Սիսատ իճրա օլընմասընը, վէ ըուհանիի միւչարէլէյհին պիր ան եվվէլ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթմէսինի Բաթրիգ Սբբազան հազրէթլէրինտէն բէճա իթմէքտէ պուլընտբզլըընը արզ ու իշար էյլէմիշ տիր։

Բաթրիգը միւչարէլէյհ հազրէթլէրի՝ օլ թարաֆա տէրհալ պիր թէլեկրաֆ քէշիսէ իտէրէք, եէնի կաթողիկոսընդն Օծումը Սիսատ իճրա օլընճաղընը, վէ պունտէնպէյհ էհալիի մահալլիյէնին պու պասպատէմին օյմասը լազբմ կէլմիշինի, վէ Այեսթճեան Ամեն. Տ. Գրիգորիս Սբբազանընդն պիր գաչ կիւնէ գատար Տէրսաատէթտէն եօլա չբգաճաղընը ճէվապսէն մումաիլէյհ Տ. Կիրակոս Սբբազանա պիլտիրմիշ տիր։

Բէզալիք Ատանա, Այնթապ, Մարաշ իլէ Կիլիկիանընդն տիկէր մուխթէլիֆ չէհիրլէրինտէն տախի Բաթրիգխանէյէ թէլեկրաֆլար վիւրուա իթմիշ, վէ իշպու թէլեկրաֆլարտա՝ մէզքիւր չէհիրլէր էհալիսինին՝ Տ. Գրիգորիս Ս. Այեսթճեանտան պաշգա կաթողիկոս թանըմագ իսթէմիտիքլէրի վէ թանըմատբզլարը պէյան ու իշար օլընմըշ տբր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վիէննա.—Գուլկար հէյէթը մէպուսէսի՝ ճումա սապահը Սոֆիայա միւթէվէճճիհէնն Վիէննատան հարէքէթ իթմիշ տիր։

Բօմա.—Մէճլիսը այան տախիլիյէ նէզարէթի պիտճէսինին բէյը խաֆի իլէ վէ 12 բէյէ գարշը 74 բէյ իլէ գապուլ իթմիշ տիր։

Բարլէդ.—Բուլանիա հիւքիւմէթինին՝ Ալէքսանիա, Ասթրիա-Մաճառիսթան վէ Իթալիա տէվլէթլէրինէ միւրէթթէպ օլան իթթիֆաքը միւսէյլէսէ տախիլ օլաճաղընա տաիր օլան հավատիս թէհաղզուգ իսթիյօր։

Համպուրկ.— Ալէքսանիա իմբէրատօրը տիւն Ինկիլթէրայա հարէքէթ իթմիշ օլուպ, ալաֆր. օզոստոսընդն 15ինէ գավէթ իսէնէք տիր։

Բարլէդ.—Ֆ.անսա խարիճիյէ նազբրը Մ. Հանօթօ՝ կէչէն ճումա կիւնիւ տերպէսթ պրագրամասը մուգարրէր օլան Մ. Սանթօրյը քէնտիսինէ թէսլիմ իտէմէյճէկի Իթալիանընդն Բարիզ սէֆիրի Մ. Թօռնիէլլիյէ պէյան ու թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

(Պալէաէ գիքր օլընան Մ. Սանթօրօ՝ Իթալիա խարիճիյէ նէզարէթի մէմուրիյընը սապգաշնան պիրի օլուպ, բատիգալ ֆրզասընա մէնսուպ մէպուսանտան Մ. Գավալօթթի՝ բէյսը վիւքէլա Մ. Գրիսբի ալէյինտէ տէրմիյան իթթիկի իթհամաթը՝ մումաիլէյ՝ Մ. Սանթօրօտան ալտրը պաղը էվրագա զըմէն իսթինատա իթմիշ տիր։ Մ. Սանթօրօ՝ Ֆրանսայա իլթիճա իթմիշ օլաբզընտան, Իթալիա հիւքիւմէթի՝ մումաիլէյին քէնտիսինի թէսլիմինի թալեգ իթմէքտէ տիր։)

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գուպա էյզրյասընը մանվ իթմէք մագսէտիյլէ 10-15 կիւնէ գատար Սբանիտան մէզքիւր ատայա եէնիէն ասքեր կէօնտէրիլճէկի. վէ մէզքիւր ճէզիրէտէ պուլընան Սբանիա ասքիրինին էյզրյա Թարաֆընտան Թարումար օլմուշ օլաբզը հաղզընտա տէվէրան իսէն բիվայէթլէրին տօղրու օլմասընը խապէր վէրիլիյոր։

Ինկիլթէրա գրալիցասընդն կիվվէյիսի օլան մարքի տը Լօրնը բէտէրի տիք ա՝Արկայլ 72 եաշընտա օլաբզը հալտէ կէչէնլէրտէ իւչիւնճի տէֆա օլարագ 22 եաշընտա պիր զըզ իւէ եվլէնմիշ տիր։

Գուլնան 3—4 կիւն եվվէլ Աւսթրիանդն Զէկէնտորֆ գարիյէսինտէ պիր եանկընդն զուհուր իտէրէք պիւթիւն գարիյէ միւհթէրէզ օլմուշ տբր։ Մէզքիւր գարիյէ գուրպինտէ պուլընան չէքր ֆապրիքասընդն տախի եանագ թէկիլքէսինտէ պուլընտբզը վէ եանկընդն հէնուզ էօնիւ ալընմամտբզը՝ Օտէնպուրկտան Վիէննա կազէթալարընա իշար օլընդյոր։

Թինէզդիւհ իշիւն կէզինմէքտէ օլան պիր վաբօր՝ Մէհէմէտ Ամէրիգատա Պալթիմօ լիմանընա կիրտիկի սբրատա թէշ ալմըշ, վէ պու սբրատա եօլճուլարտան 9 քիշի զարզ օլմուշ վէ 18 քիշի գուրթուլմըշ տբր։

ԶԷԼԶԷԼԷ

Աթինատան վարիա օլան խապէրլէրէ կէօրէ, Եունանիսթանընդն Գալամաթա գատապասընտա կէչէն բէնզէնպիհ կիւնիւ եէր ալթընտան տէչիլթի կուրիւթիւէր իշիտիմէսինի միւթէազզպ չիտատէլի պիր զելզելէ վուգու պուլմուշ տբր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէարիֆ նազբրը տէվլ. Զիւհտի վէ Մալիյէ նազբրը տէվլ. Նազիֆ բաշալար հազրաթը՝ բահանսբզլըգլարընտան տօղայը տիւն պէրմիւթատ ագը իսթիմա իսէն Մէճլիսը խասը Վիւքէլատա հազբը պուլընամամըշլար տբր։

—Տախիլիյէ նէզարէթի միւսթէշարը աթուճ. Ահմէտ Բէֆիգ պէյ հազրէթլէրի քեամիլն էյիլէյմիշ օյուգլարընտան, խասթալրգլարը էսնատէ հազգլարընտա պիտիրիզ պուլբրյան իլթիֆաթը Շահանէտէն տօղայը արզը չիւքրան վէ ուպուտիյէթ իթմէք իւզրէ եվվէլքի կիւն տօղրուճա Մաղէյնը Հիւմայունա ագիմէթ, վէ պատէհու մագամը ալիւէրինի թէչրիֆ էյլէմիշ օյուգլարը մաէլմէմնունիյէ իշիտիմիշտիր։

—Շեբէֆսուտուր պուլբրյան իրատէի Սէնիյէ ահ.քամընճա Բօմա Օսմանը սէֆիրի աթուճ. Մահմուտ Նէտիմ պէյ հազրէթլէրի՝ կէչէն Նէտիմ պէյ չարչէնպիհ կիւնիւ իթալիա խարիճյէ նէզարէթինէ ագիմէթլէ, գօնթ Գալամանինին վէֆաթը միւնասէպէթիյլէ Զաթը հազրէթը Բատիշահի նամընա օլմագ իւզրէ, խարիճիյէ նազբրը Պարօն Պլանա պէյանը թաագիյէթ էյլէմիշ, վէ նազբրը միւչարէլէյհ թարաֆընտան պէյանը թէչէքքիւրաթ օլունմըշ տբր։

—Միւթէվէֆա գօնթ Գալամանինին եէրինէ, Տէրսաատէթ իթալիա սէֆարէթինէ՝ գօնթ Գօրթինին Տէրսաատէթ իթալիա սէֆարէթինտէ պուլընտբզը սբրատա սէֆարէթ քիթապէթինին էյֆա իսէն վէ էլեէվմ Գահիրէ ժէնէրալ գօնսօլոսընընտա պուլընան Մ. Բանցանընդն թայինի բէք զիյատէ միւհթէմիլ պուլընտբզը սէօյլէնիյօր։

—Եվվէլքի կիւն Ռուսիա իմբէրատուղը ըէվոլվէրի՝ թէաթրօյը սէյր իթմէկէ կէլմիշ օյուգ վէ օ սբրատա խանէսինէ կիթմէքտէ օյան Մամբրէ նամը տիկէր Ալիքսան էֆ.նին իւսթիւնէ պօշալթմըշ վէ պէյ քէմփ.կինտէն ճէրհ իթմիշ տիր։

Միւթէազզպէն աթրյան իքինճի պիր գուրչուն տա օ էսնատէ մէճրուհ Մամբրէ էֆ.նին եանընտան կէչմէքտէ օյան Ռուսսումամի Լամանէթի քեմթէպէսինէն Լոտպ պէյէ իսապէթ իթմէսիյլէ, մումաիլէյհ տախի սբրթընտան եարալանմըշ տբր։

Պու սբրատա 500տէն գիյատէ էհալի՝ հէբսի պիրտէն ատհէթ վէ թէլալ իլէ վէ եանլարընտա պուլընան գատընլար վէ չօճուգլար իլէ պէրապէր պաղբրմայա վէ կէրիյէ գաչմայա չբթապան օյմուշ, վէ սբրատա ճարիհ սավուշբգ ֆիբար իթմիշ, վէ հէր նէ գատար զապբթաճա թաագիպ օլընմըշ իսէ տէ, տէրէսթինէ մուվաֆֆիգ օլընմամըշ տբր։

Մահալը մէզքիւր մէրքէզ գօմիսէրի Իսմաիլ էֆ. ճինայէթը մէզքիւրէնին վուգուրունտէն խապէրտար օլընճա, տէրհալ վագատա մահալինէ գօշարագ, գաթիլին տէրտէսթի իչիւն թալիմաթը լազբմէյի պիլիթա՝ հէր թարաֆա միւթէատիտ բօլիս մէմուրլարը սէվգ իթտիկի կիպի, մէճբուհլարտան Մամբրէ էֆ.յի եաբընտա պուլընան խանէսինէ, վէ տիկէր մէճբուհը տախի էվվէլա բօլիս մէրքէզինէ կէօթիւրիպ, աթբպպահ ասքերիյէտէն եիւզպաշը Տէօքմէճեան Ցակոբ էֆ.յի ճէլպ իլէ եարասընընն միւտավաթը իպթիտայիսինի իճրա իթտիքտէն սօնրա մուամիլէյհի տախի միւսաֆիր պուլընտբզը տայբսը գայմագամ Ղալիպ պէյին խանէոինէ նագլ իթտիրմիշտիր։

Մէճբուհլարտան Մամբրէ էֆ. իւսկիւտարը վէ 30-32 եաշընտա պիրատամ օյուգ, գուրչուն՝ պէօպրէկինին իւսթիւնէ խապէթ իթմիշ վէ եարասը թէհլիքէլի պուլընմըշ օյտրզը կիպի, պիր թարաֆընա տա էնմէ էնտիտիկի իշիտիմիշ տիր։ Իտիպ էֆ.նին եարասը օ գատար թէհլիքէլի տէյիլ իմիշ։

Տիւն Պապը Զապթիյէ աթբպապասընտան իզզ. Սիմոն վէ Ճօրճի պէյլէր իլէ տիկէր թապիպէր թարաֆընտան մուայէնէլերի իճրա գբլընմըշ տբր։

Տիւնքի բաղար կիւնիւ իւսկիւտար զապբթա մէմուրլարը՝ մահալը վագատա կիտէրէք ագշամա գատար թահգիգաթ վէ թէզգիգաթ իճրա իթմիշլէրտիր։

Տիւն սապահ պիր գաչ քիշի մագնուէնէն թահթը թէվգիֆէ ալընարագ, իւսկիւտար միւթէատրբզիլընա կէօնտէրիլմիշլէր տիր։

Զապթիյէ նազբրը տէվլ. Նազիմ բաշա հազրէթլէրի՝ ճինայէթտէն խապէրտար օյունճա, պէրան թահգիգ իւսկիւտարա մէմուրլար իրսալ պույուրմբշլար տբր։

* * *

Մէճբուհ Մամբրէ էֆ. պունտան ագտէմ վարդապետ օյուգ, մուախխէրէն թարիզը մէզքիւրը թէրք իթմէսիյլէ Բաթրիգխանէ թարաֆընտան տախի էֆէնտի իշիմիշ օլաբզընտան, ճումա էրթէսի ագշամքի վագատ իւզէրինէ տիւն սապահ Հաղորդութիւն ալմադա արզու պէյան իթմիշ, վէ պու արզուսը Բաթրիգ Սբբազան հազրէթլէրինէ արզ իտիլտիքտէ, միւչարէլէյհ տախի Հաղորդութիւն վէրիլմէսինէ մուվաֆֆագատ էյլէյիպ, մուճիպինճէ տիւնքի կիւն իշպու վագիֆէի բուհանիյէ իյֆա իտիլմիշ տիր։

* * *

Օսմանը Պանգասը թարաֆընտան կիրիա առասընդն միւնասիպ մէմգլարընտա չիւպէլէր թէէսիսի խուսուսը՝ մահալը մէզքիւրճէ թէնսիպ օլունարագ, քէֆիյէթ Պապը Ակիտ իշար օլունմըշ տբր։

ԻՏԼԱՍ

Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլաս Պօն Մարշէ մաղազասընդն գարչըընտա վէ Պէօյուքտէրէտ պիա նօմէրօ տիւքքեանտա շաբկանընդ իսէն Արձեան Գրիգոր աղանդն պու քերրէ իֆլասընա Իքինճի Մանքէմէի Թիճարէթ թարաֆընտան ըէսմէն գարար վէրիլմիշ տիր։

* * *

Միւճթէմէի Ամէրիգատա պուլընան Ինիօն Նասիոնալ Պանգ նամ պանգա՝ թաթիը թէէտիյաթ էյլէյէրէք, պիր ըվայէթէ կէօրէ տիրէքթօրը թէվգիֆ իտիլմիշ տիր։

* * *

Ճէնօվատա Ֆրէր Պէնքէն նամ պանգա 10 միլիօն ֆրանգ աչրգա իֆլաս իթմիշ տիր։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

Բաթրիգ Իգմիրեան Ամեն. Տ. Մատթէոս Սբբազան հազրէթլէրի՝ թէպտիլը հավա զըմընտա պիր իքի կիւն միւսաֆիր օյմագ իւզրէ, ճումա էրթէսի կիւնիւ Գուզկունճուգտա սարբաֆընը միւթէպերանտան Շերպէթճեան Ցարութիւն էֆ.նին սահիլանէսինէ ագիմէթ իթմիշ տիր։

ԹԷՐԷՔ ԳԱՆԸ ՃԻՆԱՑԷԹԻ

Պէյօղլունտա Թէրէք Պաշընտա քահին Թէաթրօտա 8-10 այ էվվէլ՝ պէնտէրինտէ պիր միւնազատա զուհուր իտէրէք, Թէաթրօտան չբգրլտբզտան սօնրա, օտուն Թիւճճարընտան Մուսթաֆա էֆ.նին՝ Տիոնիս Սվօրոնոս նամ ատլիգանընը գարէ էյլէտիկի օլ վագթ Թաֆսիլէն եազրմըշ իսի։

Վագատի մէզքիւրէ հաղզընտա թանգիմ օլընան իսթիսնագ էվրագը՝ տարէրէ Ատալիյէճ ճինայէթ Մահքէմէսինէ հէվալէ օլընարագ, մուճաքէմէսինէ եազընտա պաչանանագ տբր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Պօրսա մուամէլաթընդն սուրէթը ճէրէյանընա տաիր վագթբյա պիր նիզամամէ գալէմէ ալընմըշ իսէ տէ, մուամէլաթը մէզքիւրէ էլեէվմ կիթաբճէ արթմագտա, վէ կէրէք տէվլէթ Թարաֆընտան չբգարբյան թահվիլաթը վէ կէրէք պանգալար թարաֆընտան մէվզբի Թէտավիւլէ գօնբյան սէնէտաթը նէվի չբգալարագ, պիր եանտան տա Պօրսայա գապալ իտիմէյէն ագսոն վէ էսնամ ատէտի չբգալմագտա վէ պունլար հաղզընտա Թէտապիրը լազբմէ իթթիխազը լիզմը հբսս օլընմագտա տբր։

Իչթէ կէրէք Պօրսատա օյնանան ֆօնտաճուլարա Թէալիւգ իթմէք վէ կէրէք պօրսայա գապալ իտիլէն վէ իտիլմէյէն սէնէտաթ վէ թահվիլաթ մուամէլաթընա տիտ օլմագ իւզրէ էվվէլճէ մէվճուտ օլանՊօրսա նիզամամէսինին թատբիլինէ լիզում կէօրիլիւպ, տիտ օլտրզը տարէրէճէ իյմապը հալին իճրասընա Թէչէպիս իտիլմիշ տիր։

* * *

Տէրսաատէթ Սու Շերքէթինին պիր սէնէլիք վարիտաթ վէ մէսարիֆաթընը միւպէյյէն օլմագ իւզրէ Թանգիմ գըլընան ումում հիսապաթ ճէտվէլի՝ չիրքէթին մէճլիսը ումումիսինճէ Թաստիգ գըլընմըշ, վէ պէհէր 100 ֆրգ.լըգ հիսէ սէնէտաթը իչիւն կէչէն 310 սէնէսի յունիս 10ընտան պու սէնէնին յունիսինէ գատար 11½ ֆրգ. Թէմէթթիւ հիսէսի վէրիլմէսի մուգարրէր պուլընմըշ. վէ հիսապաթը մէզքիւրէ ճէտվէլինին պիր նիսխէսի տախի Նաֆիա նէզարէթինէ Թագիմ իսիլտիկի իչիտիմիշ տիր։

* * *

Օսմանը Պանգասը թարաֆընտան կիրիա առասընդն միւնասիպ մէմգլարընտա չիւպէլէր Թէէսիսի խուսուսը՝ մահալը մէզքիւրճէ Թէնսիպ օլունարագ, քէֆիյէթ Պապը Ակիտ իշար օլունմըշ տբր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վիէննա.—Գուլկար հէյէթը մէպուսէսի՝ ճումա սապահը Սոֆիայա միւթէվէճճիհէնն Վիէննատան հարէքէթ իթմիշ տիր։

Բօմա.—Մէճլիսը այան տախիլիյէ նէզարէթի պիտճէսինին բէյը խաֆի իլէ վէ 12 բէյէ գարշը 74 բէյ իլէ գապուլ իթմիշ տիր։

Բարլէդ.—Բուլանիա հիւքիւմէթինին՝ Ալէքսանիա, Ասթրիա-Մաճառիսթան վէ Իթալիա տէվլէթլէրինէ միւրէթթէպ օլան իթթիֆաքը միւսէյլէսէ տախիլ օլաճաղընա տաիր օլան հավատիս թէհաղզուգ իսթիյօր։

Համպուրկ.— Ալէքսանիա իմբէրատօրը տիւն Ինկիլթէրայա հարէքէթ իթմիշ օլուպ, ալաֆր. օզոստոսընդն 15ինէ գավէթ իսէնէք տիր։

Բարլէդ.—Ֆ.անսա խարիճիյէ նազբրը Մ. Հանօթօ՝ կէչէն ճումա կիւնիւ տերպէսթ պրագրամասը մուգարրէր օլան Մ. Սանթօրյը քէնտիսինէ թէսլիմ իտէմէյճէկի Իթալիանընդն Բարիզ սէֆիրի Մ. Թօռնիէլլիյէ պէյան ու թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

(Պալէաէ գիքր օլընան Մ. Սանթօրօ՝ Իթալիա խարիճիյէ նէզարէթի մէմուրիյընը սապգաշնան պիրի օլուպ, բատիգալ ֆրզասընա մէնսուպ մէպուսանտան Մ. Գավալօթթի՝ բէյսը վիւքէլա Մ. Գրիսբի ալէյինտէ տէրմիյան իթթիկի իթհամաթը՝ մումաիլէյ՝ Մ. Սանթօրօտան ալտրը պաղը էվրագա զըմէն իսթինատա իթմիշ տիր։ Մ. Սանթօրօ՝ Ֆրանսայա իլթիճա իթմիշ օլաբզընտան, Իթալիա հիւքիւմէթի՝ մումաիլէյին քէնտիսինի թէսլիմինի թալեգ իթմէքտէ տիր։)

ԱԼԷՄԱՆԻԱՅԻ ԹԻՃԱՐԷԹ ՄԻՒԶԷԼԷՐԻ

Ալէմանիա հիւքիւմէթի՝ թիճարէթ միւզէլերի թէէսիսինէ բէք երքէն պաշլամըշ, վէ թիճարէթին թէրագրսը իչիւն ուսուլը մուդաաք (բ-ըՌ պ-պլը, կրկնատումաբ) իթթիխաղ էյլէմիշ տիր։

Հիւքիւմէթը մէգպուրէ՝ Պրիւքսէլ միւզէսի թարզընտա օյմագ իւզրէ Ֆրանգֆորթ չէհրինտէ ումուրը մէարիֆէ միւթէալրիգ պիր միւզէ իհտաս էյլէտիկի կիպի, Ալէմանիանընը պայլըճա չէհիրլերինտէն մատատուտ պուլընան Սթութկարտ, Ֆրանգֆորթ, Գոլոնիա, Համպուրկ, Մանհայմ, Տրէզտ չէհիրլերինտէ տախի իսրաճաթ մահսուլաթընա մախսուս օյմագ իւզրէ նիւմունէ տէքօլարը թէէսիս էյլէմիշ տիր։

Պու նիւմունէխանէլէր պայլըճա իքի նէվ միւզէ թէշքիլ իտուպ, պիրի Ֆրանգֆորթ թիճարէթ միւզէսի, վէ տիկէրի Սթութկարտ նիւմունէ տէքօսը նամըյլա մաարուֆ տըր։

Ֆրանգֆորթ միւզէսինին թարիխը իհտասը 1885 սէնէսի օյուպ, չէհիրը մէգթիրտէ պուլընան թիճարէթ օտասընընը հիմմէթի վէ Ալէմանիա հիւքիւմէթինին հիմայէթ վէ մուավէնէթի սայէսինէ թէէսիս օյունապիրմիշ տիր։ Պունընը թէէսիսինէն մագսատ՝ Ալէմանիա ֆապրիգաթօրլարը իլէ խարիճէ մալ կէօնտէրէնլէրէ՝ խարիճէ մալ սաթմաղա բիացա պուլաճագ էմթանընը նէվ վէ հինսինի վէ ֆիյաթ վէ պէնտիյէսինի, մահալը վիւրուտինի վէ ահվալը սահրէսինի պիլտիրմէքտէն, վէ թիճարլարա պու պապտէ լազըմ կէլէն մալիւմաթը վերմէքտէն իպարէթ տիր։

Մամուլաթը սէնէյէտէն պաշգա, Ալէմանիա սէնայիինճէ միւպայսաը մուճիպը իսթիֆատէ օլապիլէճէք մէվատտը իպթիտայէտ տախի պու միւզէլերտէ պուլընըբրլրը։

Միւզէ իտարէսի՝ հէր մէմլէքէթին մահսուլաթընտան պուլընան պիրճիւմլէ եչտա վէ մամուլաթը նիւմունէսինի ճէլպ իթմէք նիյէթինէտ օյմայրպ, եալրնըզ ահվալ վէ մուավէլաթը՝ թիճարլար վէ սահրէճէ ազ մալիւմ օյան հէվալինէն նիւմունէլէրինի, վէ Ալէմանիա սէնայինին ըգգապէթէ կիրիչմէսի իչիւն եէնի չըգարըմըշ պուլընան եչտա վէ մամուլաթը նիւմունէլէրինի թէտարիքէ իքթիֆա էյլէմէքտէ տիր։ Իչթէ պու սէպպտէն նաչի իչպու միւզէտ Թրէն-Զին, Զէֆու, Ամուր, Պաթավիա, Վալբարէզո, Զանզիպար, Ատէլիտ, Պէյրութ, Մէրիտա, Սէն ժան տը Թէրնէօվ, Պոկոթա չէհիրլերինտէ պուլընան Ալէմանիա գոնսոլոսլարընընը կէօնտէրմիշ օլարգլարը նիւմունէլէր մէվճուտ տըր։ Պունտան պաշգա Պէլն չէհրինտէ պուլընան ճողրաֆիահ թիւճճարի ճէմիյէթը մէրքէզիյէսի տախի՝ մալիւմաթ ալընմասընա լիւզում կէօրիւնէն ուդագ մէմալիքին նիւմունէլէրինի իթմամ իթմէք իւզրէ ճէնուպի Ամերիգանընն մահսուլաթ վէ մամուլաթը սէնանիյէ վէ եա թապիյէսինին նիւմունէ մէճմուասընը մէգքիւր միւզէյէ թէրք էյլէմիշ տիր։ Իչպու մէճմուա՝ Մոնթէվիտէո, Պուէնոս Այրէս վէ մէմալիքը սահրէյէ՝ ինկիլթէրրա, Ֆրանսա վէ Միւճթէմաի Ամերիգա թարաֆընտան իտխալ օլունուպ, մէգքիւր չէհիրլերտէ պուլընան Ալէմանիա գոնսոլոսլարը մարիֆէթիյլէ իրսալ իտիմիշ պուլունան պիր չօգ էշեա իլավէսիյէ իթմամ իտիմիշ տիր։

Իչպու մէճմուալար՝ թիճարէթ օտասը թարաֆընտան թէրք ու հէտիյէ իտիմիշ օյան եէնի պօրսանընն ճէսիմ տահրէյէրինէ վագ իտիմիշ տիր։ Միւզէ հէր կիւն այաֆը. սապահլայրն սահթ 9տան 1 պուլուղա գատար աչըգ պուլընտրրբլմագտա տըր։

Նիւմունէ սայսնլարընա իլավէթէն պիր տէ քիւթիւպանէ մէվճուտ օյուպ, պու տա միւզէնին աչըգ պուլընտրը սահթլարտա հէրքէս իչիւն աչըգ պուլընտրրբլրը։ Ֆիւթիւպանէի մէգքիւրտէ՝ իխրաճաթ թիճարէթինէ միւթէալրիգ օյարագ Ալէմանիատա նէչը օլընմըշ օյան վէ եա էճնէպի մէմալիքտէն վիւրուտ իտէն կազէթալար իլէ կէօմրիւք թարիֆալարը, վէ միւխթէլիֆ միլլէթլէր պէյնինտէ ադատ օյընան թիճարէթ ահանամէ վէ թարիֆալարը, վէ սէնայի իլէ թիճարէթ մէսէլէլերի հագգընտա գայլէմէ ալընմըշ խուսուսի բաբօրթօյար վէ սահրէ միսիլու էվրագ վէ նէչրիյաթը սահրէ մէվճուտ տըր։ Պունտան պաշգա պու միւզէյէ մէմուր պուլունան զէվաթ՝ կէլենէրէ իսթէտիքլերի մալիւմաթը մէճճանէն վերիրլեր. պիր տէ պու քիւթիւպանէտէ հէր մէմլէքէթէ վերիլմիշ օյան էլթիրա պէրաթլարընտան պիրբէր նիւմունէ պուլունարըբլմասը բէք գիյատէ իսթիֆատէյի մուճիպ օյմագտա տըր։ Ֆիլհագիգա միւզէ իտարէսի կէրէք Ալէմանիատա վէ կէրէք էճնէպի մէմլէքէթլերտէ ալընմըշ օյան պէրաթլարըն սուրէթինի տէրճ ու նէչը իթմիշ պուլընան պիճիւմլէ էճնէպի կազէթալարընա ապօնէ տիր։

Միւզէնին չու գըմմ՝ հէր քէսճէ մուճիպը իսթիֆատէ տիր։ Պու սէպպտէն նաչի, միւզէնին էն գիյատ գալապալրգ օյան գըսմը տա պուրասը տըր։ Պրիւքսէլ չէհրինտէ օյուուը կիպի, պուրատա տախի նիւմունէլէր տահրէսի՝ միւզէ իտարէսինի իքինճի տէրէճէտէ իշղալ իթմէքտէ տիր. վագրա, միւզէ իտարէսի՝ նիւմունէլէրինին մընգտարընը արթըրըպ իշճապընա կէօրէ թէպտիլ իթմէք ֆիքրինտէ պուլընընրսա տա՝ մօտայա թապի պուլընան վէ աղ չօգ թէպէտտիւլ իտէն մէվատտը սահրէնին հէր կիւն թէպէտտիւլի գապլի օյամայաճաղընը տիւշինիրմէքտէ տիր։ Ցէմիրճիլիք, ճէվահիրճիլիք վէ գունտուրաճըլրգ կիպի սէնայէ միւթէալրիգ մէվատտրէք ազ տէյիշտիկինտէն, էքսէրիա պունլարընն թէճատիտինէ լիւզում կէօրիւնմէմէքտէ տիր։ Ֆագլա օյարագ հէր գէման գոնսոլոսլարընն մուավէնէթի վէ հիմմէթլերի թալէպ իտիլմէգ, զիրա միւզէ իտարէսի պու մէճմուալարընն տէյիտիրիլմէսի մէսարիֆինի գարատաճագ իգթիտարը հագգ տէյիլ տիր։ Ֆագաթ պու սուրէթլէ պիր գաչ սէնէ կէչտիկի հալտէ, միւզէտէ պուլընան էշտա վէ մամուլաթ տայմա այնը օյմագ իւզրէ գալաճաղընտան, գիյարէթճիլերին պունլարտան իսթիֆատէ իտէմէյէճէկի թապիի պուլընմասընա մէպնի՝ միւզէտէ էսկի իթիպարընը գայ իտէճէկինտէ շէհրէ իտիլմէմէ, իչթէ պու սէպպտէն նաչի, միւզէ՝ տայմա էճնէպի պիր մէմլէքէթտէ զուհուրա կէլմիշ եէնի պիր շէյլին նիւմունէսինին կէօնտէրիլմէսինի գոնսոլոսլարտան թալէպ իթմէքտէ տիր։ Պէրքէթ վէրսին քի մալիւմաթ տահրէսի իլէ, քիւթիւպանէ վէ պէրաթլար տահրէյէրինին հիչ պիր կիւն գիյարէթճիլերի էքսիք տէյիլ տիր։

Էճնէպի մէմլէքէթլերտէ վուգու պուլան ումումի միւնագասարա միւթէալրիգ պունլարն մալիւմաթ հէնուզ խուսուսի պիր տահրէ թէշքիլ օյունաճագ տէրէճէտէ միւքէմմել տէյիլ իսէ տէ, միւզէ իտարէսի՝ պու մուավէլաթրն թէվսի վէ իթմամընա տա չալըշմագտա տըր։

Խիլասան քէլամ, հէր սէնէ հիսապաթտան ֆագլա գալան մէպպտիլի միւզէճէ հէյէթը հաղրբէնին իսլահընա վէ եէնի շիպէյէր թէշքիլի ճիհէթինէ սարֆ ու իսթիմալ օյընմագտա տըր։ Մամաֆիհի միւզէնին իտարէսինէ թախսիս իտիլմիշ օյան մէպպիդ ճէսիմ պիր շէյ տէյիլ տիր. մէպպիդը մէգպուրէ հէր սէնէ Ֆրանգֆորթ թիճարէթ օտասը վէ շէհիր էմանէթի թարաֆընտան իթա օյընան իանաթը նագտիյէտէն իպարէթ տիր. թիճարէթ օտասընընն իանէի սէնէվիյէսի 10 պին մարգը թէճավուզ իթմէտիկի կիպի, շէհիր էմանէթինին մուավէնէթի տէ 4000 իլէ 5000 մարգ պէյինտէ գալըը. Շու հալտէ 15000 մարգա պալիդ օյան միւզէ վարիտաթը՝ հէյէթը իտարէ մէմուրլարը,յա մէճմուալարընն իտարէսինի վէ քիւթիւպանէ լեվգիմինի թէէմին իտէճէք տիր։ Տէվլէթ՝ թահթը թասարրուֆընտա պուլունան էվրագը մէճճանէն միւզէ իտարէսինէ իթա իտէր։ Իտարէ մէմուրլարը 4 քիչիտէն իպարէթ օյուպ, էն աղրը վէ միւչքիլ վաղիֆէ միտիրէ թահմիլ օյընմըշ տըր։

Ահվալը հաղրբէյէ պինանէն, Ֆրանգֆորթ թիճարէթ միւզէսի այրըճա պիր ճիհէթը միւմէյյիզէյի հալիդ օյարագ, Պրիւքսէլ միւզէսինէտէ ֆարգը տըր։ Պու միւզէ՝ հիւքիւմէթին հրմայէսի թահթընտա պուլընընրը, վէ նիւմունէլէր խարիճէտէն գոնսոլոսլար մարիֆէթիյլէ կէօնտէրիլմիկի ճիհէթլէ, պիր տէրէճէյէ գատար բէմմի տիմէք տիր։ Պունընա պէրաբէր, պիւտճէսի վէ իտարէսի միւճէրրեա Ֆրանգֆորթ թիճարէթ օտասընա ախտ պուլընմասը հասէպիյէ տէ խուսուսի պիր իտարէ տիմէք օյուր։

ՍՐԻՐԹՕ ՄՕՆՈՐՕԼԸ

Ֆրանսատա սբիրթօյարրն մօնորօլ ալթընա արնմասը թասավվուր օլընտրզընտան, Մէճիրիսը մէպուսան պու պապոէ միւսահտ սուրէթտէ պէյանը բէյ էյլէմիշ, վէ Զուիցցէրիայա թաթպիգը հարաքէթ օլընմասը գարարլաշարրբլմրշ տըր։ Զուիցցէրիա մօնորօլ իտարէսի թարաֆընտան նէչը օլընան պիր բաբօրթօտան իգթիխաս օլընան ախիտէքի մրգտարլար՝ իչպու ուսուլին բէք տէ չայանը գապուլ օյմատրզընը մէյսանա չրգարմագտա տըր։

Ճէնօվա կազէթասընընն պէյանը վէճճէյէ, սբիրթօ մօնորօլը ահվալը մալիյէ իչիւն բէք էյի տէյիլ տիր։ 1890 սէնէսինտէն պէրու զիքը օլընան իտարէնին սաֆի թէմէթթիւի տայմա էնիյօր։

1890 սէնէսինտէ 6,866,000 ֆգ. բատաէսինտէ պուլունան վարիտաթ՝ 1891 սէնէսինտէ 6,603,000 ֆգ.ա, 1892 սէնէսինտէ 6,468,000 ֆգ.ա վէ 1893 սէնէսինտէ 5,958,000 ֆրանգա տիւշմիւշ, վէ կէչէն սէնէ պիւտճէէքքի թախմինտէն 1 միլեոն ֆրգ. գատար նօգսան օյարագ 5,503,000 ֆգ.ա անճագ պալիդ օյմուշ, վէ մօնորօլ թարաֆտարլարընտան պիր չօգարընընն արզուսը վէճճ իլէ, սբիրթօնընն սարֆիյաթը թէնէզզիւլ իթմէմիշ տիր, չիւնքի 1891 սէնէսինտէ նուֆուս պաչրնա 6.32 լիթրա օյան սարֆիյաթ՝1892-93 սէնէսինտէ 6.37 լիթրա իտի։ Հէր նէ գատար կէչէն սէնէ նուֆուս պաչընա 5, 81 լիթրայա տիւշմիւշ իսէտէ, պու տա չարապ մահսուլընընն զայէթ գիյատէ վէ ֆիյաթընընն ուճուզ օյմասընտան իլէրի կէլմիշ տիր։

Մօնորօլ իտարէսինէ գարը մէվճուտ պուլընան ատէմ մէմնունիյէթ հիւքիւմէթինին թագթիր իթարարկի (ինպիքտէն կէչիրտիկի, ղոէլ) սբիրթօյարրն գըսմէն սարֆ իտիլմէմէսինի մուճիպ օյուրը։ Շարապրն, մէյվէլերին վէ ճանսիյան քէօքիւնին թէմիզլէտիլմէսի՝ սէրպէսթ պրագրըմըշ իտի։

Գաչագ ասխի հիւքիւմէթին ինպիքտէն կէչիրտիկի սբիրթօնրն սարֆիյաթընընն թէնէզզիւլինէ սէպեպ օլույօր. ֆիլհագրգա ինհիսար իտարէսի 1890 սէնէսինտէ 67 պին գանթար սբիրթօ սաթմըշ իքէն, 1894 սէնէսինտէ սաթըշ անճագ 56250 գանթարա պալիդ օյմըշ տըր։ Կէրէք Ֆրանսա վէ կէրէք սաիր մէմալիքէթ սբիրթօնընն պիւճճէտէ միւվազէնէ հուսուլէ կէթիրմէք իւզրէ տէվլէթ թարաֆընտան սաթըլմասը ըէյինտէ պուլընանլար իչպու մրգտարլարը նազարը տըգգաթա ալապիլիրլէր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՆԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՆԷ

Հապէչիսթան իչէրինտէն տօյայը իթալիա իլէ Ինկիլթէրրա արասընտա գաթի պիր ահտնամէ ագտ օլընտրզընա տիր օյան հավատիս՝ Ռօմա կազէթաարընտա նէչը օլընան նիմ բէսմի պիր ֆգրա իլէ թէքզիպ իտիլմիշ տիր։ Հալպուքի՝ մէգքիւր մէսէլէնին թէսվիյէսի իչիւն միւշարէէյ հիմա իքի տէվլէթլէր արասընտա պիր իթիլաֆը թամմ մէվճուտ իտուկի մուհագագագ տըր։

——

Ավսթրիա - Մաճառիսթան իմբէրաթօրը Ֆրանսուա-Ժոզէֆ իլէ Ռումանիա գրալը Պիրինճի Շարլ արասընտա ալաֆը. օգոստոսրն 5ճճի կիւնիւ, եանի պու կիւն իչիւն թէրթիպ իտիլէն միւլագաթա՝ խարիճի բօյիթիգա նօգթաի նազարընճա պէօյիւք եհէմմիյէթ վէրիլմէքտէ տիր։

——

Նէվ-Յորք իլէ տիկէր պիր չօգ Ռուս կազէթալարը՝ սուրհնդյանէ պէնտէր նէչը իտուպ, Ռուս բօրթիգասընն՝ պիրճիւմլէ իսթիլաֆ վէ միւնազաալարը սուրէթը միւսալէմէթքեարանէտէ հալ օլընմասընա չալըշմագտա օյտրզընը, վէ Ռուսիանընն՝ Ֆրանսայա վագը օյան մուավէնէթ վէ միւզահէրէթի քիմսէյէ գարը պիր թահրիքը խուսուսէթքեարանէ օյմայաճաղընը պէյան իտիյօրլար։

——

Աֆղանիսթանրն Բեապիլ չէհրինտէն վարիտ օյան խապէրլերէ կէօրէ, Աֆղան էմիրի Ապտիւր Բահման Խան՝ Աֆղանիսթան իլէ Հինտիսթան արասընտագի հուտուտ խաթթընրն թայինինի յուլիս 29տա սուրէթը գաթիյէտէ թաստիգ իթմիշ տիր։ Հուտուտը մէգքիւրէ՝ 330 միլ վիւսաթ ու մէսաֆէտէն իպարէթ օյուպ, Անկլօ-Աֆղան գոմիսիօնը թարաֆընտան թէքլիֆ օյունտրը իւզրէ Շաման վէ Ցամանտի նամ մէվզրլարընը եէքտիկէրինտէն թէֆրիգ իթմէքտէ տիր։

——

Ինկիլիզ մէնպարընտան օյագ իւզրէ Թանճատան ալաֆը. յուլիս 29տա պէրվէճճը աթի կազրըմըշ տըր։

Մարօգ (Ֆաս) հիւքիւմէթի՝ Ֆաս չէհրինտէ էճնէպի գոնսոլոսլարը թէէսիսինէ հիչ պիր վագթ բէսմէն մուվաֆֆագաթ իթմէք իսթէմէմիշ օյտրզընտան, չիմտի Ֆրանսանընն Մարօգ սէֆիրի Մ. տը Մօնպէյլին էսէրը զայբէթի օյարագ Ֆաս չէհրինտէ պիր Ֆրանսրզ գոնսոլոս վէքիլինին (վիս գոնսիլ) նասպը բէսմէն թանրրմասը՝ պուրատա (Թանճատա) պէօյիւք պիր մուվաֆֆագէյէթը տիբլոմաթիգբյէ ատտ օլունմագտա տըր։ Պու վագտա՝ Մարօգ թարիխինտէ եէնի պիր տէվրքիւտա իթմէքտէ օյուպ, չիմտի մէմալիքը մէգքիւրէ՝ էվրօբալրլարա մէճճուլ մէմլէքէթլեր սիլքինտէն ըզգմըշ սայբլաճագ տըր։

Մ. տը Մօնպէյլին իշպու մուվաֆֆագբյէթը տիբլոմաթիգբյէսի՝ Մարօգտա իսքեան իտէն վէ օրաճա մէնաֆիի պուլընան պիրճիմլէ էվյօրալրար թարաֆընտան բէք գիյատ թագտիր ու թահսին օլընաճագ տըր։

——

Հապէչիսթանա մէմուր օյան Ռուս հէյէթը ֆէննիյէսի ագասընտան Մ. Զվիակին՝ եագընտա Հապէչէ ավտէթինտէ, տիմանսրզ պարութը՝ իմամ օլընտրը մէմլէքէթ հավասընտան պաշգա պիր մէմլէքէթին հավասը թէէսիսրիյլե պօզուլրզպ պօզուլմայաճաղընը անլամագ իւզրէ, մէգքիւր պարութը եէնի Ռուս գարապինալարբյա վէ ֆիլէնքլերիյլե թէճրիպէ իթմէյէ Ռուսիա հարպիյէ նագբրընտան էմր ալմըշ տըր։

Մ. Զվիակին՝ Հապէչիսթանտա ֆէննը թօքօկրաֆի (տեղագրական) իշթիղալաթընա տախի տէվամ իտեճէք տիր։

——

Մօսքվա-Ռիգա-Ռիգ նամ Ռուս կազէթասը՝ իմբէրաթօր Իքինճի Ալէքսանդր իլէ Իչիւնճի Ալէքսանդրընն մէգալարը իւզերինէ Պուլկարհէյէթը մէպուսէսինին կրոնթալար վագ իթմէսինէն պահա իթտիկի սբրատա, Թրնօվա սէրբիսգօբսը վէ հէյէթը մէպուսէի մուճմաիլ յհա ըեիսի մէթրօբօլիթ Գիլմանընն՝ Բէթրօ—Բալյօ նամ ուլու քիլիսէտէ Գուտտաս այինը ըուհանիսի իճրա իթթիկինէ, վէ իմբէրաթօր Իչիւնճի Ալէքսանդրընն մէգալարը իւզերինէ պիր Պայտոն տուտաը օգուտրզընա տիգգաթ իթտիրիյօր, տիյօր քի, «—Մէթրօբօլիթ Գիլման՝ Բէթրօ—Բալյօ քիլիսէսինտէ Օրթօտօգս սէրբիսգօբսը սրՓԹ.յա Գուտտաար Շերիճ թագտիս իթմիշ տիր, եօգսա Սինօդ մէճիսը ըուհանիսի՝ այինը մէգքիւրտէ Ռուս Օրթօտօգս ըահիպլերինին հաղբը պուլընմալարընա միւսաատ իթմէգ իտի.»

ՍԱՄԱԹԵԱՏ

ԲԻՐԱԼԳ ԷՎ

Սամաթեատա Թրամվայ ճատտէսինէ տէ Ագարճա չէչմէսինին իւզերինտէ վագը պիր պապ քեարկիր խանէնին պիր գաթընտաքի պէշ օտասը քիրայա վերիլճճկինտէն, արզու իտէնլերին խանէ տէրունինտէ պուլընան սահիպլին վը եախօտ ճերէոնէ Շարէէյէ կազէթասի մաթպասարընա միւսաատ իթմէգ իտի.»

)(32)(

ԲԱՐԱՆԸՆ ԳՈՒՎՎԷԹԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՏԻ

ՇԱՐԼ ՄԷՐՈՒՎԷԼ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՒՔ

Մուսիէյէ Մարքի տը Վիլտիէօյէ Գարօնընն սէխավէթքեարանէ վէ ալիճճանպանէ հարէքէթ իթմէսի էապապը մէյրուհայէ մէպնի իտի։

Օղլու Ժագ Մօզէ պիր խայը զէման բէտրիինն արզուսընա մուխալէֆէթ իթտիքէէն սօնրա, նինայէթ իթաաթա մէճպուր օյմուշ իտի։

Ժագ քէնտի հավա վէ հավլէսնէէն պայդա հիչ պիր չէյէ գուլագ ատմայան պիր տէլիգանը օյմագ հասէպիյէ, բէվապրթը զէվճիյէթին՝ ինտինտէ հիչ էհէմմիյէթի ետ օղ իտի։

Հէր նէ գատար սէֆիհանէ սարֆ իտէճէք օյա՝ բարասը թիւքենմէյէն պիր քիմսէ պիլա իհթիրազ բարասընը սայմայա մէէզուն օյտուղընա Ժագ գանաաթ հասըլ իթմիշ իտի։

Նամ ու չէօրէթինտէ մին էլ գատիմ վագը օյան լէքէյէ պիր տէրէճէյէ գատար քիպարլրգ ճիլասը վէրմէք իչիւն, Մատամազէլ տը Վիլտիէօ իլէ ագտը նիքահ իթմէսի լիւզումընը օղլունա անլաթարրզգտա, Ժագ՝ մէրգումէ Մատամազէլ տը Վիլտիէօ իլէ էվլէնմէյէ բազը օյմուշ իտի։

Անճագ պէօյլէ պիր նիքահ պիթթապի էլէնին մէզնէպ նօգթաի նազարբյա զամիրինէ տօգունաճաղը, վէ պիր տէ տիկէր պիր չախսա կէսնիլ վէրմիշ իսէ տէ անտէն ֆէրաղէթ իթմէսի լազըմ կէլէճէյի ճիհէթլէ, թէսավվուր օլընան նիքահընն մէվզրի իճրայա վազընտա միւչքիլաթը ազմէյէ ուղրանրլաճաղը մէկնուզ իտի իսէ տէ, Գարօն Մօզէ պու միւչքիլաթընն էօնիհնիւ ալմագ չարէլէրինի տուչինմիւշ իտի։

Գրզը մուխալէֆէթ իտէճէք օյսա պիլէ, բէտէրի օյանճա սերվէթինի զայպ իթմիշ օյտրը ճիհէթլէ, պիլա չարթ վէ գայտ մուվաֆֆագաթ իթմէյէ մէճպուր օյանաղընա էմին իտի։

Մարքի տը Վիլտիէօ սէֆիհ վէ միւսրիֆ պիր քիմսէ օյմատրգտան պայդա, ատէթա թամահքեար պիր ատատ իտի։

Էվվինին սէնէվի մէսարիֆի օթուզ պին ֆրանգտան իպարէթ օյուպ, հէր քէս կիպի քէնտիսի տէ զլիսպէ կիտէր, ուֆագ թէֆէք օյուն օյնար վէ ֆագաթ բարա դազանամագ իտի։

Օն պէշ սէնէյէ պէրու տուլ գալմըշ օյուպ, ճէմիյէթլերտէ պուլունմասընը հէր քէս արզու իտէր իտի։

Զէվճէսինին վէֆաթընատան սօնրա, հէր իչի թէրս կէթմիշ վէ հէր կիսվէնտիյի տալ զըրբլմըշ իտի։

Նէ գատար չիւրիւք իչ օյմուշ իսէ, հէր նասբլ ըսա Մարքի տը Վիլտիէօ իչինտէ պուլունուր իտի։

Իւնիօն ժէնէրալ պանգասը՝ զըզընընն օյանճա սերվէթինի ալմըշ կէօթիւրմիշ օյտուղընատա, պունընն եէրինի տօլտուրմագ նիյէթիյլէ Բանամա իչինէ կիրիշմիշ վէ պիւսպիթիւն մահվ ու բէրիչան օյմուշ իտի։

Պու սրրատա Գարտօ ճիվարընտա մալիք օյտրզը ճէսիմ պաղլարա ֆիլօքսէրա տիւչէրէք, ֆէլաքէթին տէրէճէի նիհայէսինէ ուղրամըշ օյտրզը սըրատա, Գարօն Մօզէ խրտրը կիպի եէթիշմիշ իտի։

Մարքիյէ լիւզումը օյան ադչէյի սէնէտտիզ սէրէթսիզ իգրազ իթտիքէէն պաչգա, պիչարէ Մարքինին իսթէմէյէ ճէսարէթ իտէմէտիի մէպալիզի պիլէ քէմալը նէզաքէթէյ թագտիմ իթմէյէ գալգըշարագ.

—Զէքինմէյինիզ, Մարքի, տայմա էմրինիզէ հազրբմ, պիր իմզանրզ քեաֆի տիր. սիզէ լիւզումը օյան ազչէնին պէնճէ հիչ էհէմմիյէթի օյմատրզընը պիլիրսինիզ.—տէյու թէշվիգ իթմէյէ պաչլամրշ իտի։

Պանքէր՝ մէտեուընընն ըֆֆիկէ ու իսթիգամէթինինէ նէ գատար կիվէնսէ սէզա իտի. լաքին չիչարէ քի պօրճ սէնէյէն սէնէյէ արթմագտա իտի։

Շէօյլէ քի, Մարքի տը Վիլտիէօնին նէ պիր հապպէսի նէ տէ գրէտիթօսը գալմամրշ իտի։

Պինանէնալէյհ Գարօն՝ պաղը քերրէ այրըճա գօնուշմագ իւզրէ գօլունա կիրտիքճէ, ճամպա ալաճաղը՝ նը մը իսթէյէճէք տէյու զանկըը զանկըը թիթրէմէքտէ իտի։

Զիրա Մարքի տէ մաթուպընը արամագա գալգըշարընը հալաէ, արթըգ օյանճաընը սաթրպ սավմագտան, վէ պիւսպիւթին մահվ ու խարապ օյմագլըը կէօզէ ալմագտան պաչգա չարէսի եօղ իտի։

Հէր նէ գատար Գարտօտա միւթեարրրֆ օյտուղը պաղլար իմար իտիլմիշ վէ թաթթը ինդիպաթ վէ մուհաֆազայա ալընմըշ իտի իսէ տէ, ատմաար կէնճ օյագ հասէպիյէ հէնուզ մահսուլ վերմէմէքտէ օյտուղլարը կիպի, պունտան պաչգա տախի իրատա վերէճէք միւլքի գալմամըշ վէ հաթթա ճէպ խարճըզընա պիլէ սրգընթը չէքմէքտէ պուլընմըշ իտի։

Բարիզատ պու միսիլու տարրզգտա պուլընան սօրլզտատէր բէք չօղ տրը. ճիմլէսինին տէ հալի եատան տրը։ Մարքի տը Վիլտիէօ՝ հալինի պէլլի իթմէմէյէ զարէթ իտեր իտի իսէ տէ, տէրէճէի ըզտրբապը՝ եիւզինանէն պէլլի իտի։

Տիկէր թարաֆտան Գարօնընն սիմասընտա, նէչաթ վէ ինպիսաթ ալէամէթլերի միւչատէտ օյունմագտա իտի։

Եանազլարընտա պիր գրզարթը, ալընընտա պիր բէվնագ բէյտա օյմուշ իտի։

Միւսաֆիրի Մարգի տը Վիլտիէօ՝ պաղչէնին օրթասընա տօղրու, օխլամուր տաճարրբյա մուհաթ օյան եօյա գատար կէօթիւրիւպ պիր արալրգ տուրտու վէ լէճճէսի զայէթ պօզուգ օյտուղընը մէրզումա աչըգտան աչըգա սէօյլէյիվէրտի։

Մ. տը Վիլտիէօ՝ քիպիրլի պիր քիմսէ օյտուգտան պաչգա, մէրասիմը նէզաքէթ վէ զէրաֆէթտէն այրըլմադը թէրվիճ իթմէյէն թագըմտան իտի։

Գինապէրին, թէյաշ վէ ըզտրբապընը պէլլի իթմէմէյէ զայրէթ իթմիշքէն, Գարօնընն սու սուրէթլէ պիչիմսիզ պիր հարէքէթտէ պուլընմասընտան վէ հալինի քէնճ ու թախմին իթմիշ օյմասընտան նաչի, բէք գիյատ ճանը սրգըլրը։

Գարօն իսէ՝ ասլա ֆիւթուր իթմէյէրէք սեօզինէ տէվամ իլէ.—Գիրագ քէնտինէ կէլ, Ալլահընն գուլու, սէնի կէօրէն պու առամ՝ իչի պիթիրմիշ, թէմիզլէնմիշ, մահվ օյմուշ, հապը եութմըշ տէր։

Գարօնընն սօն թապիրի, Մարքիյի զիյատէսիյլէ հիտտէթլէնտիրտի իսէ տէ, Գարօն եինէ իչի պօզմայբպ.—Եկէրչի պու բէրիչանընընը՝ պու տալկընընընը՝ պօրճլարընը իչիւն իսէ . . .

—Բէճա իտէրիմ . . .

(Ցեվ-դ)

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Մուսուլ վիլայէթի՝ տէֆթէրտարլըզը՝ Գրիգ Քիլիսէ մուհասպէճիսի սապգ իզզ. Իպրահիմ Հագգը էֆ.յէ,

***

Գոսովա վիլայէթի մերքէզ պիտայէթ մանքէմէսի միւտաաիի ումումի մուավինլիկի՝ Կիսիլէֆիրնէ սանճաղը պիտայէթ մանքէմէսի ճէզա տարիէսի բէյսի Հասան Ռիւշտի էֆ.յէ,

Կիսիլէֆիրնէ սանճաղը պիտայէթ մանքէմէսի ճէզա տարիէսի բէյսի՝ մանքէմէնի մէզքիւրէ միւտաաիի ումումի մուավինի Ճէմալ պէյէ,

Կիսիլէֆիրնէ սանճաղը պիտայէթ մանքէմէսի միւտաաիի ումումի մուավինլիկի՝ Ճիսրը Էրկէնէ պիտայէթ մանքէմէսի միւտաաիի ումումի մուավինի Հիտայէթ էֆ.յէ,

Ճիսրը Էրկէնէ պիտայէթ մանքէմէսի միւտաաիի ումումի մուավինլիկի՝ մանքէմէի թէմսիզ զապթ քէթէկսինէն Համիտ պէյէ,

Սէլանիք վիլայէթի թիճարէթ մանքէմէսի բէյսէքիի՝ Էմիրնէ վիլայէթի մերքէզ պիտայէթ մանքէմէսի միւտաաիի ումումի մուավինի իզզ. Ռէֆիֆ պէյէ,

Էմինէ վիլայէթի մերքէզ պիտայէթ մանքէմէսի միւտաաիի ումումի մուավինլիկի՝ Այտընը վիլայէթի մերքէզ պիտայէթ մանքէմէսի մուգավէլէթ մուհարրիրի Մէհմէթպէը Հուգուզը Շահանէ մէկզունլարընան ֆիւթուվ. Մուսթաֆա Նաիլ պէյէ թէֆվիզ պույրըլմըշ, վէ մուսիսիլէյիսիմն ալէյհուսուլ էմրը թանլիֆլէրի իճրա գէլընմըշ տըր։

***

ՆԻՇԱՆ

Ռուսիա տէվլէթը ֆախիմէսինին Գանրը Սիյան տոնանմասը գոմանանը ամիրալ Գաբիթօֆա 1նճի Օսմանի,

Մէքթէպը Հարպիյէի Շահանէ տախիլիյէ միրիլիվասը սատա. Ալի Ռիզա բաշայա Շնճի Օսմանի,

Ռէիսը էլ միանէճճիմին սէմահ. Քեամլ էֆ. հագրէթլէրինին մահտումը օլուպ, պու քէրրէ էօհտէսինէ Հարէմէյնը միւհեդէմէյն բայսի թէվֆիհ պույրըլմըշ գալան ֆագ. Մէհմէտ Նուրի Մէհէնի էֆ.յէ ուսուլ վէ էմսալի վէճճէ Ցնճի Մէհմիտ,

Մէքթէպը Թրպպիյէի Շահանէ սէրիրյաթը խարիճյէ մուալիմի միրալայ իզզ. Ճէմիլ պէյէ Շնճի Մէհմիտ, վէ մուսիլէյինին մուավինլէրի թապիպ պինպաշը բիր. Ճէմիլ Օսման էֆ.յէ Ցնճի Օսմանի, վէ եուզպաշը ֆիւթուվ. Թէվֆիգ էֆ.յէ Ցնճի Մէհմիտ,

Գրէտի Լիսնէ պանգասընին Տէրսաատէթ աճէնթէսի իքինճի միւտիրի իքէն պու քէրրէ Պարչէլին աճէնթէսի միւտիրլիկինէ թանվիրը մէմուրիյէթ իտէն Մ. Ֆէլիքս Բասէկյաս թէպիլէն Ցինճիս Օսմանի,

Մըսրը մանքէմէի միւթէլիթէսինին Իսքէնդէրիյէտ իգամէթ իտէն հէյէթը իսթինանիյէսի միւթերճիմի Իպրահիմ Ճատ էֆ.յէ ըսթրլյանամ վէ թապիրթը գանունիյէյի հավի թէլիֆ, վէ Պաղը Ալի քիւթիւպխանէսինէ վազ օլընմագ իւզրէ ինա էյլեմէկի Արապճա վէ Ֆրանսըզճա զամուտան ասլայը Գնճիս ռիթպէտէն Օսմանի նիշանը զիյնլարը ինան պույրըլմըշ տըր։

ՐԷՍՄԻ

Սայէի գուտրէթվայէի հազրէթը Խիլաֆէթբէնանիտէ Հիճազ, Հալէպ, Էնգարէ, Մամուրէթ իւլ Ազիզ, Պէյրութ, Ատանա, Երզրում, Սիվաս, Թրապիզան, Տիյարպէքիր, Վան վէ Պիթլիս վիլայէթլէրինէ տախի իւմմ ու ասայիշ պէրքէմալ օլաուղը՝ մագամը ճէլիզ Սատաբէթուզգյա վարիտ օլան ֆի 20, 21 վէ 22 թէմուզ սէնէ 311 թարիխլի թէլէկրաֆնամէլէրտէն անլայըլմըշ տըր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍՐՀՀԻՈՑ ՎԷ ԴՈՂԷՐԱ

Ր Է Մ Մ Ի

Յուլիս 19տան 21է գատար Գոնեա վիլայէթինտէ քեարին Անթալիատա գոյէրատան 1 միւսապ, 18-տէ եահեալը գասապասընտա 10 վէֆիյաթ,

Յուլիս 19տան 20յէ գատար Նէֆսը Հալէպտէ 15 միւսապ 12 վէֆիյաթ, 20տէն 21է գատար 18 միւսապ 5 վէֆիյաթ, 21տէն 22յէ գատար 16 միւսապ 6 վէֆիյաթ, Ուրֆատա 7 միւսապ 4 վէֆիյաթ, Քիլիստէ 1 միւսապ 1 վէֆիյաթ,

Յուլիս 17տէն 18է գատար Օսմանիյէտէ 2 Բայատա 2, Հաճընտա 2 վէֆիյաթ, 19տան 21է գատար Մէրսին քէօյլերինտէ 2 միւսապ, Ատանատա 1 վէֆիյաթ, Բայատա 3 վէֆիյաթ, Ադյատա 3 միւսապ, Պուլանըգ գասը տախիլինտէ 4 վէֆիյաթ, 20տէն 21է գատար Եումուրթալըզգտա 1 միւսապ, Մէրսինին Լոյ քէօյիւնտէ 1 վէֆիյաթ,

Յուլիս 20տէն 21է գատար Հիսնիմանսուրատա 12 միւսապ 12 վէֆիյաթ վուգու պույրմըշ տըր։

Շու սօն կիւնլէր զարֆընտա Գարահիսար Նահիյէսինտէ գօյերատան հիչ պիր վուգուաթ օլմամըշ տըր։

***

Ըէյթ վէ ճիվարընտա գօյերա գունուրի չայի օրմուշ իսէ տէ, մէզքիւր բիվայէթին ասլ ու եսասը օլմատըղը, վէ սըհհէթը ումումիյէնին պերքէմալ պույրընտրը՝ Թէհրանտան վարիտ օլան Թահրիրաթը բէսմիյէտէ պիլտիրիլմիշ տիր։

***

Վարշավիատան կէչէն բէնճէն. պիհ կիւնիւ Թարիխիյէ չէքիլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Լէհիսթանտա Բօլինիյէն գասապասընտա տախի պու քէրրէ գօյերա գունուրի իտէրէք, հէր նէ գատար մահալլի հիւքիւմէթինճէ թէտապիրը թէհաֆիզգիյէ իճրա օլընմըշ իսէ տէ, թէէսիր իթմէյէրէք խասթալըգ եայրլմըշ, վէ բէք չօգ թէլէֆաթը մուճիպ օլմուշ տըր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷ ՎԷՖԻՑԱԹ

Յուլիսին 15ինճի կիւնիւնտէն 21ինճի կիւնիւնէ գատար, եանի պիր հաֆթա զարֆընտա, Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէէ մուխթէլիֆ խասթալըգլարտան վէֆաթ իտէնլէրին մըգտարը պէր վէճճը աթի տիր.

	էրէէ	ֆասրի
Խալամ	70	82
Արիսթիյան	59	50
Եահուտի	11	9
	140	141

Եվվէլքի հաֆթա զարֆընտա 103ի գատրն վէ 94ի էրքէք օլմագ իւզրէ 197 վէֆիյաթ վուգու պույրըղընտան, կէչէն հաֆթա՝ եվվէլքի հաֆթատան 84 ֆազլա վէֆիյաթ վագը օլմուշ տըր։

ՏԷՆԻՋ ԴԱՋԱՍԸ

Կէչէն ճումսա կէճէսի Պէպէք գօյունտա Խրտիվ հազրէթլէրինին ըւիքիւպինէ մախսուս Մահրուսէ վաքորլյա Մանչէսթըր նամընտա պիր ինկիլիզ վաքորը արասընտա պիր միւսատէմէ վուգու պույտուղընը եազմըշ իտի։

Մահրուսէ վաքորընին ճիվթամսընտան մատատա հիչ պիր մահալի բախնէտաբ օլմամըշ իսէ տէ, Մանչէսթըր վաքորընին գրչ թարաֆընտաքի սագամլըգ միհիմմ թամիրաթա լիւզում հրաս իթտիրմէքտէ իմիշ։

Մահրուսէ վաքորընին քէչֆի իչիւն եվվէլքի կիւն Տարէի Պահրիյէտէն ֆէրիգ սատա. Վուտս բաշա հազրէթլէրիյէ միրալայ իզզ. Լաթիֆ պէյ վաքորա կէօնտէրիլիշլեր, վէ լայզմ կէլէն քէչֆի իճրա իտուպ, պու պապտէքի բաքօրթօյը թանզիմ իթմիշլեր տիր։

Իչպու միւսատէմէ՝ մէսմուը հազրէթը Բատիշահի պույրըլտըգտա, Խրտիվ հազրէթլէրինին եալըսընա միւթէատիտ եավէրլեր իրսալի իլէ վագտա հագգընտա մալիմաթ ալընտըղը կէպի, վաքորը մէզքիւրընն Թէրսանէի Ամիրէճէ թամիրինէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուը պույրուլմազլա, եվվէլքի կիւն իչինիլեր մարիֆէթիյէ պույրընտրը մահալտէ քէմալը սիւրաթլա թամիրաթընա պաչլանմըշ տըր։

Մանչէսթըր վաքորը իքի ըմմրքէօր մարիֆէթիյէ եվվէլքի կիւն սաաթ 7պույուգ բատտէլերինտէ եուգտիրիլմիշ, վէ Թէրսանէի Ամիրէճէ թամիրինէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուը պույրուլմազլա, եվվէլքի կիւն իչինիլեր մարիֆէթիյէ պույրընտրը մահալտէ քէմալը սիւրաթլա թամիրաթընա պաչլանմըշ տըր։

Մանչէսթըր վաքորը եվվէլքի կիւն սաաթ 7պույուգ բատտէլերինտէ եուգտիրիլմիշ, վէ Թէրսանէի Ամիրէճէ թամիրինէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուը պույրուլմազլա, եվվէլքի կիւն իչինիլեր մարիֆէթիյէ պույրընտրը մահալտէ քէմալը սիւրաթլա թամիրաթընա պաչլանմըշ տըր։

Մանչէսթըր վաքորը իքի ըմմրքէօր մարիֆէթիյէ եվվէլքի կիւն սաաթ 7պույուգ բատտէլերինտէ եուգտիրիլմիշ, վէ Թէրսանէի Ամիրէճէ թամիրինէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուը պույրուլմազլա, եվվէլքի կիւն իչինիլեր մարիֆէթիյէ պույրընտրը մահալտէ քէմալը սիւրաթլա թամիրաթընա պաչլանմըշ տըր։

Մանչէսթըր վաքորը

ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐԲԷԹԻ

Սեբաստիայի 10 միլեոն Ինկ. լիրա արը։

Մերքեզը իսարէսի Գալաթատա արը

Սթամպոլտա Համիդիէ ճատտէսինտէ Թօմասն խանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա 190 նումէրօլը տաիրէտէ պիրէր չիւպէսի վար արը։

Լօնտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իսարէխանէսի մէվճուտ արը։

Շէրվէթը

Ատալիա, Պաղտատ, Լիմասոլ, Բուռնուզ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտըն, Պրուսա, Նազիլի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգասա, Իզմիր, Իսքէնտէրիյէ, Գօնիա, Ուշաք, Սօֆիա, Էսքիշէհիր, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզօն, Ենգաբէ Գահիրէ, Բօրթսայիտ։

Լահամ վէ բօլիցա սէնէտաթը մուգապիլինտէ, մուայյէն պիր վատէ իլէ՝ վէ եախօտ հիսապը ճարի գահտէսինէ՝ իգրազաթի ագտ բօլիցա սէնէտաթը ազոնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էենէպիյէտ քեսին պէլտէ՝ իւզերինէ բօլիցա վէ չէք վէ գրէսի մէքթուպլարը վէ եմրը թէլէկրաֆի քէշիտէ վէ հիսապը ճարի քիւչատը էահամ վէ թահվիլաթ վէ էշեան զիկրյմէթ մուհաֆազա էյլէսիկի կիպի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էենէպիյէտ գուբօն վէ բօլիցա պէտէյէրինի թահսիլ, վէ Պօրտատա միւպայէաթ սրբարբյարը-նը էյթա վէ մէսքիրեաթ պէյ ու ֆիւրուխթ իթիկի, վէ Պանդը Օսմանիյէ վատէ մուայյէնէ իլէ թէվտի օլուան նուգուտա իշին,

Պիր սէնէ վատէ իլէ թէվտի օլուան մէպալիդէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիդէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ թէվտի օլուան մէպլաղա 100տէ 1 ֆայիզ վերիլիկի,

Սթամպոլտաքի չիպէնին մուամլաթը մէպուսթէտէն պաչգա եմթաա իւզերինէ տասիխ իգրազը նուգուտա էյլէսիկի, էմանէթէն վէ եախօտ վէտիսի ատիյէ օլարագ թէվտի օլուան էշեանդն մուհաֆազասընը տէրէօնտէ իթիկի,

Պէյօղլունտա քեսին չիպէպէրին էմթաա մուամլէթընտան մասուս տիկէր մուամլէթընն քեսինֆէյսինի իչիա էյլէտիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուրալը Թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէրի օպլիկասիոնը, Բուռէլի տէմիրեօլ Թահվիլաթը, Եուռնան բիյանգօլը Թահվիլաթը, Բանամա բիյանգօլը սէնէտաթը պէյ ու ֆիւրուխթ իթիկի, Սթամպոլ վէ Պէյօղլունտա քեսին չիպէպէրտէ Բուռէլի տէմիրեօ Թահվիլաթընն բրօմէյլերի տասիխ սաթըլըրը, վէ 50 լիրայա գասար սէնէվի 100տէ 3 ֆայիզ իլէ թէվտի օլընմադ իսթէնիլեն ազէյի գասլու իթիկի իլան օլունը։ 8—2

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԹՐԱՄՎԱԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Գումբանեանը՝ Շիւլի, Պէյքթաշ վէ Ագսէրայ ախբրլարընտա մէվճուտ օլան սթէլարը իչիւն լիւզում օլան 25աէն 30,000 գանթար սաման միւնագասայա գօնմըշ օլտուղընտան, իչլու միւնագասայա իշթիրաք իթմէք արզուսընտա պուլունանլարը՝ միւնագասանրն իճրա օլընահաղը օգոստ.ըն 5/17ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ ալթուրգա սաաթ 7ի 3 չէրեւէ կէչէրէք, Գումբանեա տարէսինտէ հաղը պուլընմալարը, վէ չիմտէն դէր կիւն՝ սապաս սաաթ 9½տան էօյլէնտէն սօնդրա սաաթ 4է գասար Գումբանեանընը Գալաթատա Վօյվոտա ճատտէսինտէ քեսին իտարէի մէրքեզէյէսինտէ քիթապէթ տարէրէսինտէ միւնագասա չարթլարընա տարը մալիւմաթ վէ իչղանաթ ալմալարը, վէ միւնագասա կիւնիւ սօն ֆիյաթը կէօսթէրէն մէօրլի բուսուլալարը իթա իթմէլէրի իլան օլընը։

* * *

Շիւլի, Պէյքթաշ վէ Ագսէրայ ախբրլարը լէվազիմի իչիւն իշիրա օլընահաղ 70տէն 80,000 քիլէ արա միւնագասայա վազ օլընմըշ արը։ Մէզքիւր միւնագասայա իշթիրաք իթմէք իսթէյէնլերին՝ հէր կիւն էօյլէնտէն սօնրա ալթիր. սաաթ 2տէն 4է գասար Գումբանեանընը Գալաթատա Վօյվոտա ճատտէսինտէ քեսին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իլա՝ չարթամէ ահքեսրնա տարը մալիւմաթ ալմալարը, վէ միւնագասա՝ Բուսի օգոստ.ըն 5ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ ալթուրգա սաաթ 7յէ չէրեւէք գալարագ իճրա զըլընահաղընտան, մէզքիւր կիւնտէ վէ սաաթտա հաղը պուլընըպ, նիւմունէլերի իլէ սօն ֆիյաթընը կէօսթէրէն մէօրլի բուսուլալարընը իթա իթմէլերի իլսթար օլընը։

19/31 յուլիս 1895 4—2

Տէրսաաատէթ (Մեսրը)

ՏՕԳԹՕՐ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Գումգարուտա էրմէնի Բաթրիգխանէսի ճատտէսինտէ 15 նումէրօլը խանէտ.

Միւտտէթը մէտիսէտէն պէրու ֆէնընը թէպապէթիտէ քէպար թէճրիպէ իթմին օլան թապպարը մուամիլէյի պու տէֆա խանէի մէզքիւրտէ իգամէթ իթմէքտէ օլուպ, սարը վէ ճէհաղը հարմ վէ ճէհաղը ՐԻՆՈՒԼԷ ղէվէյէ ախա հէր նէվի էմրաղը արզադթ ու իմթիմատը մախսուսա թէտավի էյլէտիկի կիպի, լինոլէաֆ վէ ոռէյոնը ճէրբոնէյէի տախ իճրա իտէր։

Քէնտի խանէսինտէ հէր կիւն խասթա գասալ իտէր, վէ բէնճէնէլին կիւնլերի էօյլէնտէն սօնրա միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը մէճճանէն թէտավի իտէր։

Զարչէնպիկ կիւնլերի տախխ էօյլէնտէն եվվէլ վէ ճումա էրթէսի կիւնլերի էօյլէնտէն սօնրա քէօքրիս պաշնտա ֆիւչիւքան էֆ. էզգախանէսինտէ խասթա գասալ իտէր։

ԻՔԲԱՄԻՅԷԼԻ

ՊԷՎԻ ԼԱԳՈՒԱ ԼԱՄԱՍԱ

Գալաթատա Գարաքէօյտէ Ֆէրմէնէճիլէրտէ Պօրտա Իթթիսալինտէ Մահէնթէ էֆէնտիգատէ Տիմիթրաքի էֆէնին 175 նումէրօլը մաղազասը։

300,000 Իթալիան լիրասը։

Իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան թահթը թէէմինէ ալընմըշ օլան Պէվի Լագուա Լամասանն իքքամիյէի եէնի թահվիլաթը՝ մէզքիւր թահվիլաթընպէհերի 10 ֆրգ. գրամէթինտէ օլարագ հէր սէնէ յանվար, ապրիլ, յուլիս վէ սեպտեմբեր այլարընտա չէքիլէճէք գուրալրա 43 սէնէ զարֆընտա թէէմիյէսի մուզարրէր արը։

տարի	իրլեան լիրասը	տարի	իրլեան լիրասը
1	200000	4	500
2	50000	10	100
1	20000	100	20
4	1000	10690	10

Կէլէճէք սէնէլերու իքրամիյէլեր արԹրրլարագ, 200.000 Իթալիան լիրալրգ իքրամիյէ 300,000 Իթալիան լիրասընա իպլաղ օլընահաղը կիպի, բիյանդօյա գօնուլան 10,832 թահվիլաթ 27,552 սէնէտաթա իպլաղ օլընահաղ արը։

Մէզքիւր թահվիլաթը պու կիւնտէն իթիպարէն բէչինէն 8 ֆր.ա վէ եախօտ մէճիմիյէ 20 զրշ. հիսապլյա 40 զրշ.ա սաթըլմայա պաշլայարագ, միւէյատտտ մուհասէնաթը միւնասպէթիյէ մազհարը թագտիրաթը մախսուսէ օլահագլարը ճիհէթլէ, գրմէթլէրինին տիւմէսի վէ շիմտիքի ֆիյաթընն արթմասը թապիի պուլընմասը հասէպկյէ, Թահվիլաթը մէզպուրէնին եաւրդզ պիր միւտտէթ մուայյէնէ զարֆընտա 8 ֆր.ա վէ եախօտ 40 զրշ.ա ֆիւրուխթ օլընահաղլարը՝ միւէթրիւէրմիդէ իթիպար իսթիբ։

8—1

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 2 օգոստ.

Ինկլ. էհնամը Ինկ. Լիր.	107—45
Օամ. էհնամը այշրաք	25—75
» » գաբանտը	25—75
» » Ակրի Ա	65—50
» » » Բ	44—
» » » Գ	27 -75
Սթամպոլ 1871	098—
Օսմանլը Պանգասը	18—25
Բուսիա իսթիգրազը	—
Մըսրը ռուս. մութթահրաք	—
» իմթիյազը	—
Տարիքի Սանդիքի Մըսրը	—
Եուռնան 5 % 1879	33—50
Ռօշիա իսթիգրազը	—
Պուլկար իսթիգրազը	91—50
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—36 20

Բարիզ 3 օգոստ.

Ֆրանս. էհ. 3 % ֆր.	102—32
» » 4½ %	107—85
Եէնի Օամ. էհնամը այշրաք	26—12
» » գաբանտը	26—07
Միսրտարի	
Սէրի Բ.	44—45
» Գ.	28—30
Բուսիէլի չրմէնտաֆէրի	146—75
Օսմանլը Բէժիսի էհնամը	495—
« Պանգասը	716—50
Գրէտի Լիոնէ	833—
Գրէտի Ֆոնսիէ	—
Գոնթուար ոէէգոնթ	—
Սիւվէյիշ ազտիոնը	3262—
Իթալիա էհնամը	88—70
Մըսրը ֆոնս. մութթահրաք	—
Ռեսոռթիթ Թիւրք	492—50
Գամպիօ 3 այ վատէ	25—25

Վիէննա 3 օգոստ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	121—80
Բուսիէլի չրմէնտաֆէրի ֆի.	78—30
Օսմանլը Բէժի ազտիոնը	235—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էհ. ուս. ֆիւն ռզշ. գաբ.	28—10
» » » էն եիւքսէք	28—17
» » » էն ազաղը	28—09
Գու. ռռպաղ այշրաք գ. գ.	28—11
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	102—
Սէրի Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	30—10
Բուսիէլի չրմէնտ. ազտ գաբ.	145—12½
» » էն եիւքսէք	146—50
» » էն ազաղը	145—
» » այշրաք	145—
Բրխթըմ թհվիլթը. ֆր.	485—
Աքչէ ֆարզի	6—
Բէյրութ Դբշ.	—
Էէվռլէրէդ » բէյրութ	80 —

ՊԱՆԳԱ ԱԳՏԻՈՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	11—12
Սօսիէթէ Օթօման	6—30
Օսմանլը Միկուրթա չիրքէթի	7—60
Բէժի ազտիոնը	21—24
Թրամվայ	10—90
Թրանսվասալ մատէնի	75—50
Գոլդֆիլդ Թասա	5—02
Էքսթոր սիկարէթ Ա.)	3—14
Բ.)	3—04
Օրոզաի Պագ Թիճրէթիանլրի.	135—

ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ՅԻՑԱԹԸ

Օամ. լիրասը 100 զրշ. ասան	Դրշ. Բ
Գէյզ մէնտիյէ ֆասրը	108—11
Մէթալիք »	98—
Գէյլիք »	102—
Ալթըյէդ »	103—
Ռենթիյէ լիրասը	110—10
Ֆրանսզ ալթունը	87—12
Բոլ	90—15
Դրէսդեն ալթունը	51—20
Գոլդսն գամէռի	8—47

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	109 - 9/16
Բարիզ 3 այ վատէի	23 - 0 1/4

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՖԷԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

(27) Զիֆթէլէր չիֆթիլիքը Հիւմայունընտա արամտագ սիվարի բրմանթ ալայրնրն սէնէի հալիյէ իյլուլը իպթիտասընտան սէնէի աթիյէ ազտօսթս նիհայէթինէ տէկին իտարէլերինէ միւդթէզա 12 գալէմ էրզագրն իթասընա պուրաճա թալիպ օլանլարը՝ մագամ ալի Սէրասքերի Էէվգիտիաթը Ռումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱԻ ՇԱՀԱՆԷ

Թագինէի Խասսայի Շահանէէ ալընանագ լոհմ վէ միւէթէբրիաթրյա գահվէ վէ ինկիլիզ բիրինճի վէ միւթեէվ իւլ ճինս քերէսէթին միւնագասասընա պայտանրաճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ բազար վէ չարչէնպկ կիւնլերի Խագինէի միւշարէլէ,հա հէյէթր իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

19 թէմմուզ 311 3—1

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱԻ ՇԱՀԱՆԷ

Խագինէի Խասսայի Շահանէէ ալընանագ Ֆուրնիյէ վէ Ֆրէսարիբ սարամայէթի մոմունրն՝ մահր հալը Բումինն 24ինճի բազար էրթեսի կիւնիւ գարարը գամիսի վերիյէճէկինտէն, իմտարնա թալիպ օլանլարը՝ Խագինէի ճէլիլէի միւշարէլէ,հա հէյէթր իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

20 թէմմուզ 311 3—2

Գէյօղլունտա Ճատտէի Քէպիրտէ Պօն Մարչէ գարչըսընտա վէ Պէօյիւքտէրէսէ պիտ նումէրօ տիւքքանտա չարգաբ Գրիգոր Արճեանրն 7 սէքէր 313 վէ 17 թէմմուզ 311 թարիխինտէն իթիպարէն իճիատնա վէ մէսալիհը իճիասիէսինին նէդատէթ վէ բուլեի վէ թէմմիկսի զամ նընտա Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթ ազա մուավինի իզզ. Եանգօ էֆ. միւմ գամիսը վէ ասնապ մաթրուտան տավ վէգիրի Միսաք Թորոսեան էֆ. մուվագգաթ սինտիք թայինէ վէ միւֆլիսը մէրգուսմը մկզքիւր մազազարրընն վէ օտասընն թէմիրի իլէ պէրապէր խանէսինտէ քէնտիսինէ վէ ֆամիլեասընա էլդէմ օլան էշեանդն թէֆրիկի իլէ քէնտիսինէ պու պապտէ Իրա մէմուրը թարաֆընտան թանգիմ օլունաճագ սէֆթէրին սէպթ վէ թէմիրիրնէն սօնրա իմա իթիրիւէրգ թէլիմի վէ պազը գայան էշեանդն պիր օտայա վազը իլէ թէմիրինէ վէ հապս ու թէվգիֆինէ վէ պու պապտէքի գարարն մուվազգաթէն իճրասընա մահքէմէի մէզքիւրէսէն գարար վէրիլմիկի իլան օլունը։

* * *

Պէյօղլունտա Ճատտէի Քէպիրտէ Պօն Մարչէ գարչըսընտա վէ Պէօյիւքտէրէսէ պիտ նումէրօ տիւքքանտա չարգաբ Գրիգոր Արճեան զիմմէթինտէ ալանագը օլանլարրն Գանուննամէի Թիճարէթին 170ինճի մատտէսի մուճիպինճէ ալանաճագլրարրն տէֆթէրինի թանգիմ իլէ տարիմ սինտիք իսթիխալ վէ թայինի հագգընտա իսթիչարէ օլունմագ իզգրէ իչղան 311 սէնէսի թէմմուզընն 31ինէ միւսաորգի օլան բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 5տէ Մահքէմէի Թիճարէթ Իքինճի մէճլիս ֆիլան օտասընա կէմմէլերի իլան օլունը։

Գալաբուր իւսթիկնտէ գալան միւհէրէգ մաճըր քէօմիւրի՝ պէրվէճէր թախմին 100,000 զրյէ։

Կազ գաթրանը՝ պէրվէճէր թախմին 1500 զրյէ,

Գոգ քէօմիւրիւ թօզը՝ պէրվէճէր թախմին 40,000 զրյէ։

Զէյթունն Պրունը ֆապրիգայի Հիւմայունը անգարը մէվճուտընտան ատմը լիւզումբիա մէպտի ֆիւրուխթ իտիլէճէք պալէտատ 3 նէվ վէ մրգաարը մուրագամ 3 գալէմ էշեանդն միւգայէտէլերի տէրտէսը իճրա պուլընմաղլա, իյթիրաարնա թալիպ օլանլարը՝ չէրաթթի թաֆսիլաթընը անալրգա ալէլուսուլ իճրան զամայիմ էյլէմէք իւզրէ պէհէր կիւն սաաթ 5էն 9ա գասար Թօքիանէի Ամիրէ մէճիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

22 թէմմուզ 311 3—1

Թօքխանէի Ամիրէ իչիւն լիւզում օլան 71000 զրյէ 6 նումէրօլը չինգօնրն սիմ մէճիտի 19 զշ. հիսապլյա պէհէր զրյէի ճէտտտէսի 81½ բարայա թալիպի էօտտէսինտէ օլուպ, մանը ճարինն 25ինճի սալը կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիւէրէք ֆէրտասը չարչէնպկ կիւնիւ տախ 100տէ 5 թէնզիլ գասալ իլէ իհալէսի իճրա զըլընահաղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարը՝ չէրաթթի թաֆսիլաթընը անալրգա իճրան թէնզիլաթ էյլէմէք իւզրէ էյեամը մէզքիւրէյէ գասար պէհէր կիւն սաաթ 5էն 9ա գասար Թօքխանէի Ամիրէ մէճիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

23 թէմմուզ 311 3—1

Աիլէ Միւնիրէ հանըմըն՝ պազը քէսանա օլան տուլունը մահքիմէսինտէն տալարը թահթը հաճզէ ալընան Ֆէրիքէօյիւնտէ վագը սրֆի միլք 9000 քիսուր զրրա արսասան պարուխանէ ճատտէսինտէն 40 վէ Բօյ սօգաղընտան 25 զրրա քի ճէման 1000 զրրա մահալին պիլիֆրազ, թարիխը իլանէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա միւզայէտ վէ ֆիւրուխթընա թէչէպկիս օլունճաղը՝ Տէրսաատէթ Իլամաթը Նիզամիյէ Իճրա տարէսինտէն իլան օլունը։

22 թէմմուզ 311

ԷՎԳԻԱՖԸ ՀԻՄՄԱՑՈՒՆ

Թէքքար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճայա գասար, եանի նպգտ իլէ ֆիւրուխթ օլընմագ գասէսի վագ գրընընճայա տէկին կալընը մահկիլաթը վագիֆէյէն հիսաբտարանն հասպէ նիզամ պլիս միւզայէտ Լիֆվիզ իսէճէլերի հիսէլի սէքճէյերին նրաքը մէճիտ 19 զրուշ վէ նրաքը տիկերի Խագինէի Եվգաֆը Հիւմայունն սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբոնը իլէ սաթըլանագ տրը։ Թամմ հիսէլի օլուգ տա պիմիզայէտ սաթըլանարրն մուաճճէլէսինին նրաքը լիրա 100 զրուշ հիսաբյալ լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրաքը քէզալիգ սուրէթ վէ սէրկի գաղուլիյէ իսթիֆա զըլընահաղընտան, պու գալիտէն աթիւզիքրմանլիլաթընն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 1ինճի իլան միւտտէթի օլան իչղու 311 սէնէսի թէմուզընն 17ինճի կիւնիւտէն իթիպարէն մահը մէզքիւրընն 24ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար թալիպ օլանլարը՝ զրյմէթը մուխամմէնէլերինին էօրիւնէ միւսամի թէէմին ագէյերիյէ պէրպակը Մահիբանթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլէճէկկի 1ինճի տէֆա օլարագ իլան օլընը։

..4, 6, 8..14000.— (1) Գոտը գարիյէսինտէ Ճաֆէր Ագա մահալէսինտէ վարը իսքէլէսի ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 100 մէթրօ պիր գրթա արսանրն 6 հիսսէ իթիպարրյա պիր հիսսէսի. միւնատիսի հաճի Ահմէտ։

..5..10000.— Ալթը Մէրմէրտե Մէյտ Լօմէր մահալէսինտէ Մեհիտիյէ գարագօր օսգաղընտա տէրունինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 138 մէթրօ արսասա մէպին 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյուր հավի պիր պապ մէնգիլ իլէ 3 պաղչէվան օտասը վէ 1 տօրպակը գուլյ. վէ 1 ալարը միւշթէմիր վէ 22800 մէթրօ պօսթան մահալինի հավի վէ սենէվի 3000 զրշ. քիրալը միւթեհամմիլ միւլք մա կէտիք պիր գրթա պօսթանրն 5 հիսսէէն 1 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..26, 26, 26, 26 միւքէյրէր.. 18750.— Գասրմ Բաչատա Հաճի Ահմէտ մահալէսինտէ Էյիլ Բիգա տերկեահը սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 114 մէթրօ արսասա մէպին 3 օտա վէ 2 պաղչէվան օտասը վէ 1 սուֆա վէ 2 քէպիր գուլյ. վէ 1 հավուգ վէ 76 մէթրօ արսասա մէպին 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ թահթընտա մէյլսանէ վէ պուչաղճ տիւքքեանընը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 3500 զրշ. քիրալը թախմինէն վէ թէրպիէն 5320 մէթրօ պիր գրթա պօսթանրն լուպ հիսսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..4..8750.— Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալէսինտէ Բարմագ Գարու սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 30 մէթրօ արսասա մէպին ֆէվգինտէ 1 օտա իլէ թահթընտա 1 պօտրումբ միւշթէմիլ վէ չէհրի 160 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ էսքիճի տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 30 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..139..2000.—Ուզուն Զարչըտա եավաշճա Շահին մահալէսինտէ Ուզուն Զարչը ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 19 մէթրօ արսասա մէպին ֆէվգինտէ 1 օտա իլէ վէ թահթընտա 1 պօտրումբ միւշթէմիլ վէ չէհրի 200 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 12 սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..16.. 8000.— Թահթագալէտէ Բիւսթէմ Բաչա մահալէսինտէ Գատրօղլու խանը սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 45 մէթրօ արսասա մէպին ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 զշ. քիրալը միւլք մա կէտիք քեարկիր պիր մաղազանն նրաքի հիսսէսի։

..17, 19, 21..26266.— Պաղչէ Գաբուսընտա Զէյնէպիօղլու Ալաէտտին մահալէսինտէ Թահմիզ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 246 մէթրօ արսասա մէպին 11 օտա վէ 1 սուֆա վէ թահթընտա 2 պապ մաղազայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 1000 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ Ֆէսճի խանը տիմէքլէ մաարուֆ 1 պապ խանրն 15 հիսսէ իթիպարը իլէ 2 հիսսէսի, Հիւսնի։

..5..1250.—Իտիրնէ Գաբուսընտա Խատիչէ Սուլթան մահալէսինտէ Ակեահ էֆ. սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 63 մէթրօ արսասա մէպին 2 օտա վէ 1 գուլյուվ 38 մէթրօ ախչապ պիր պապ մէնգիլին լուպ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..200..2250.—Ծարրահանէտէ Միլյամ Ալյաս մահալէսինտէ Շահ. գատէ Պաչը ճատտէսինտէ տերունինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 121 մէթրօ արսասա մէպին 1 օտա վէ 1 գուլյուվ 1 ախրը հավի վէ 1216 մէթրօ պօսթան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 4 պուչուգ հիսսէսի վէ միւլքինին 50 հիսսէ իթիպարը իլէ 11 վէ լուպ հիսսէնին 5 հիսսէէն 1 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..9,11..7500. — Գանլըճասա Զուպուգը ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 2080 մէթրօ մուգատտմա սու տէլիրմէնի էյեվմ տալեան օտասը վէ գայրգիանէ արսասանրն լուպ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..127..3000.—Գօսգասա Սէքսան Պաչը Եօգուպ Ագա մահալէսինտէ Հասան Բաչա գարագօլանէսի ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 22 մէթրօ արսասա մէպնի վէ չէհրի 160 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքեան միւլքինին չէհրիյէ 10 ագճէ լճաբէրի հիսսէսիյէ կէտիկինին 124 սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..12..16000.—Արնավուտ գարիյէսինտէ Մուվվագրթխանէ օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 106 մէթրօ արսասա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆայը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլիթիւն. հաճի Հիւսէյին։

..19..50000.—Սիւլեյմանիյէտ Սոսան Վիրան մահալէսինտէ Ճամիի Շերիֆ օսգաղընտա թամմինէն վէ թէրպիէն 342 մէթրօ արսասա մէպնի 10 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գուլյուվ վէ 1 խարապ համմամ՝ վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 զրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլիթիւն. հաճի Ահմէտ։

..23..4000.—Գարակէօմրիւքտէ Բէյլեճի Բիրի մահալէսինտէ Սաֆալը Զէյրէ սօգաղընտա թամմինէն վէ թէրպիէն 49 մէթրօ արսասա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 26 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլիթիւն. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..20..1500.— Թօքգասուտա Պայեզիտ Ագա մահալէսինտէ Մահալպիճի սօգաղընտա տերունինտէ պիր պարագայր միւշթէմիլ թամմինէն վէ թէրպիէն 83 մէթրօ պիր գրթա արսանրն պիլիթինի. Համգա։

..318..4325.— Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալէսինտէ Թօքճրլար ճատտէսինտէ թամմինէն վէ թէրպիէն 45 մէթրօ արսասա մէպնի 2 օտա վէ 38 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 զշ. քիրալը մուգատտմա միւլք մա կէտիք քէօմիւրճի էյեվմ պիր պապ գասսապ վէ մուհատտէս մանավ տիւքքեանյարընն 120 սէհիմ իթիպարրյա 6 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..1..3500.— Գասրմ Բաչատա Քիւչիւք Բիյազիտ մահալէսինտէ Մէքթեպ օսգաղընտա թամմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսասա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլյուվ վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնգիլին նրաքի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..69, 1..2200.— Ալյազմա Գաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալէսինտէ Քիչիւք Բազար օսգաղընտա վէ Գարագօլանէ ճատտէսինտէ թամմինէն վէ թէրպիէն 136 մէթրօ արսասա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սուֆայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 200 զրշ. քիրալը միւթեհամմիլ միւլք մակէտիք պիր պապ մաղազանրն 63 հիսսէէն 3 հիսսէսի. Հիւսնի։

..32 միւքէրրեր 2, 36..12912.—Սթէնիա գարիյէսինտէ Տէյիրմէն օսգաղընտա տերունինտէ պիր պապ մէնգիլ վէ պիր պապ պաղչէպան օտասը վէ քէպիր տօրպակը գուլյուլ 2 սաղիր գուլյ. վէ 1 այգամա վէ իթթիսալինտէ պէրմուճիպրաարթա 258 զրրա մահալատ չէհրի 180 զշ. քիրալը 2 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ վէ 14282½ զրրաիպրահիմ՝ ագա պօսթանը կէտիկինին 120 սէհիմէն 22 սէհիմ հիսսէսիյէ էօրիւճի պօսթանը կէտիկինին 120 սէհիմէն 20 սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

(1) Ճիւմէլէրին պաչարընտա իլգ հիգատա պուլընան բագգալար՝ մանիւլաթրն նիւմէրօլարընը վէ իքինճի հիգատաքիէր զրմէթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

ԻՐՏԻՎԻՑԻ ՎԱՐՈՐԱԲԸ

ԻՏԱԼԻԱՅԻ

Տէրսաատէթ իլէ Իսքէնտէրիյէ արասընտա հաֆթասա պիր ալէֆ 51 սաաթ զարֆընտա միւրաթ բօսթասը

Լեր ճումա կիւնլերի էօյլէնտէն սօնրա ալաֆթ. սաաթ 2տէ Իսքէնտերիյէսէն վարը հարքէթէք իտուպ, Սէրքէճիտն էվրբայա հարքէթէք ալան Օրիան Եքբրբե (Շարգ միւրաթ) գամգարընա եէթիշիպլիէք իւզրէ բազար կիւնլերի էշլէնտէն սօնրա ալաֆթ. սաաթ 5տէ Տէրսաատէթ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

Ազպաս վարբրը պու չարչէնպկ կիւնիւ էշլէնտէն սօնրա ալաֆթ. սաաթ 3տէ Տէրսաատէթտէն հարքէթէք իտուպ, ճումա կիւնիւ էշլէնտէն սօնրա ալաֆթ. սաաթ 5տէ իսքէնտերիյէտէ միւվասէլէթ իտէճէք օլուբ՝ Ազզ. Ազ. Օրիան Եքբրբե՝ իլէ Էվրբասան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իտէճէք օլան ԵօլՇուպ՝ մէգքիւր վարբրա եէթիշիպլիէճէքլէր տիր։

* * *

Սմբրնա Խարբը

Հէր չարչէնպկ կիւնլերի ասպաչ ալաֆթ. սաաթ 10ատ իսքէնտերիյէտէն վարբր հարքէթէք Եգիպտա, Պէյրութա վէ Շամ թարպլուսրա օգրայարագ ճուճաա էրթէսի կիւնլերի ասպաչ ալաֆթ. սաաթ 10տա Մերսինէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

Ռեպա ճուճաա էրթէսի կիւնլերի եարբ կէճէտէն 2 սաաթ էվվել, եանի ալաֆթ. սաաթ 10տա Մերսինէն պիր վարբ հարքէթէք, իսքէնտերան, Շամ թարպլուսրբ, Պէյրութ վէ կարպաչա օգրայարագ բէնճէկկիկ կիւնլերի էշլէնտէն սօնրա ալաֆթ. սաաթ 5տէ իսքէնտերիյէտէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

Իսքէնտերիյէտէ վարբր միւվասէլէթ էվլէտիկինտ, եօլճուլբ Տէրսաատէթէ հարքէթ իտէճէք վարբրա թէճատուբ իտէճէքլէր տիր։

* * *

Պոնրբ Ահմէր Խարբը

Հէր 15 կիւնտէ պիր թէճատուբ իտէճէք բազար էրթէսի կիւնլերինտէ Սիւվէյիշտէն պիր վարբր հարքէթէք ճիտտէյէ ուզրայարագ, ճուճաա կիւնլերի Սուսքիսէ կիսէ՝ կիպի, մեգքիւր վարբ՝ ճուճաա էրթէսի կիւնլերի տէ Սուսքիսէտէն չգրայարագ ճիտտէյէ զըրայագ Սիւվէյիշէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

ՏՕԳԹՕՐ Պ. ՔԻՒՉ